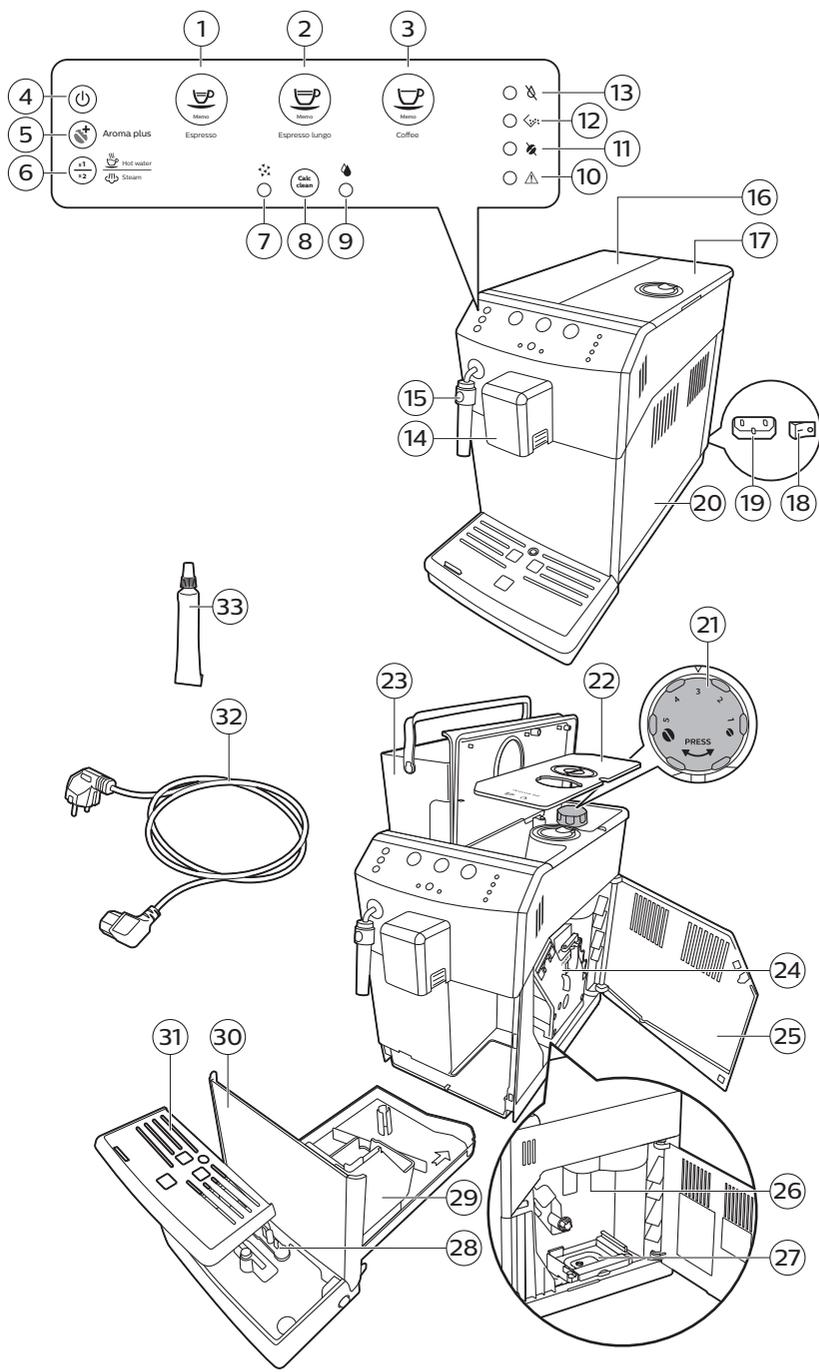


HD8827



**PHILIPS**

HD8927



Italiano 6  
Ελληνικά 33

## Indice

Introduzione	6
Importante	7
Avvertenza	7
Attenzione	8
Campi elettromagnetici (EMF)	9
Panoramica della macchina (Fig. 1)	9
Prima installazione	10
Preparazione del circuito	12
Ciclo di risciacquo automatico	12
Ciclo di risciacquo manuale	13
Installazione del filtro dell'acqua Intenza+	14
Modalità d'uso della macchina	15
Tipi di bevanda e lunghezze	15
Preparazione di espresso, espresso lungo e caffè	16
Regolazione del beccuccio di erogazione del caffè	16
Preparazione di 1 tazza di espresso, espresso lungo e caffè	16
Preparazione di 2 tazze di espresso, espresso lungo e caffè	16
Come montare il latte	17
Acqua calda	17
Regolazione di quantità e gusto	18
Saeco Adapting System	18
Attivazione della funzione aroma plus.	18
Regolazione della lunghezza del caffè con la funzione MEMO	18
Regolazione delle impostazioni di macinatura	18
Manutenzione e cura	19
Pulizia del vassoio antigoccia e del recipiente dei fondi di caffè	19
Pulizia del gruppo infusore	19
Lubrificazione	21
Pulizia del pannello classico (quotidiana)	22
Pulizia del pannello classico e dell'erogatore di vapore (settimanale)	22
Rimozione del calcare	22
Rimozione del calcare	22
Procedura di rimozione del calcare	22
Interruzione del ciclo di pulizia anticalcare	24
Significato delle spie luminose	25
Risoluzione dei problemi	28
Riciclaggio	31
Garanzia e assistenza	32
Ordinazione dei prodotti per la manutenzione	32
Specifiche tecniche	32

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto della macchina per caffè superautomatica Philips con pannello classico! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). La macchina consente di preparare caffè espresso e caffè utilizzando il caffè in grani, nonché di erogare vapore e acqua calda. In questo manuale dell'utente troverete tutte le informazioni necessarie per installare, utilizzare, pulire e decalcificare la vostra macchina. In caso di problemi con la macchina o per ulteriori domande, consultate la nostra pagina di supporto all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Qui troverete tutte le informazioni dettagliate su pulizia e manutenzione, domande frequenti, video di supporto e manuali utente.

## Importante

Questa macchina è dotata di funzionalità di sicurezza. Tuttavia, leggete e seguite con attenzione le istruzioni di sicurezza e utilizzate la macchina solo come descritto in questo manuale per evitare lesioni accidentali o danni dovuti a un uso improprio. Tenete a portata di mano questo manuale utente per eventuali riferimenti futuri.

## Avvertenza

- Collegare la macchina a una presa di corrente a muro con voltaggio corrispondente alle specifiche tecniche della macchina.
- Collegare la macchina a una presa di corrente dotata di messa a terra.
- Assicuratevi che il cavo di alimentazione non penda dal bordo del tavolo o del bancone e che non tocchi superfici calde.
- Non immergete mai la macchina, la spina o il cavo di alimentazione in acqua (pericolo di scosse elettriche).
- Non versate liquidi sul connettore del cavo di alimentazione.
- Non puntate mai il getto di acqua calda verso parti del corpo: pericolo di ustioni.
- Non toccate le superfici calde. Utilizzate impugnature e manopole.
- Spegnete la macchina dall'interruttore principale sulla parte posteriore e rimuovete la spina di alimentazione dalla presa di corrente:
  - in caso di malfunzionamento
  - se la macchina non verrà utilizzata per un lungo periodo
  - prima delle operazioni di pulizia.
- Tirate la spina e non il cavo di alimentazione.
- Non toccate la spina con le mani bagnate.

- Non utilizzate la macchina se la spina, il cavo di alimentazione o la macchina stessa sono danneggiati..
- Non apportate modifiche alla macchina o al cavo di alimentazione.
- In caso di riparazioni rivolgetevi esclusivamente a un centro di assistenza autorizzato Philips per evitare pericoli.
- La macchina non deve essere usata da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Questa macchina può essere usata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare la macchina in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- La manutenzione e la pulizia possono essere eseguite da bambini purché di età superiore agli 8 anni e in presenza di un adulto.
- Tenete la macchina, i suoi accessori e il relativo cavo lontano dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con la macchina.
- Non inserite mai dita o altri oggetti nel macinacaffè.
- La macchina non dovrebbe essere posizionata in un armadietto quando in uso.

### **Attenzione**

- Questa macchina è destinata esclusivamente a un uso domestico. Non deve essere utilizzata in ambienti quali cucine dei dipendenti all'interno di punti vendita, uffici, aziende agricole o altri ambienti lavorativi.
- Posizionate sempre la macchina su una superficie piana e stabile. Tenetela in posizione verticale, anche durante il trasporto..
- Non posizionate la macchina su una piastra calda o vicino a un forno caldo, un calorifero o fonti di calore simili.

- Inserite esclusivamente chicchi di caffè tostato nel contenitore del caffè in grani. L'inserimento di caffè macinato, caffè solubile, caffè in grani non tostato o qualsiasi altra sostanza potrebbe danneggiare la macchina.
- Lasciate raffreddare la macchina prima di inserire o rimuovere qualsiasi componente. Le superfici riscaldanti potrebbero trattenere calore residuo dopo l'uso.
- Non riempite mai il serbatoio dell'acqua con acqua calda, bollente o frizzante per evitare di danneggiare il serbatoio stesso e la macchina.
- Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire la macchina. Utilizzate semplicemente un panno morbido inumidito con acqua.
- Eseguite regolarmente la pulizia anticalcare della macchina. Sarà la macchina stessa a indicare quando è necessaria. In mancanza di tale pulizia l'apparecchio smetterà di funzionare correttamente. In questo caso un'eventuale riparazione non è coperta da garanzia.
- Non sottoponete la macchina a temperature inferiori a 0 °C. L'acqua che rimane nel sistema di riscaldamento potrebbe congelarsi e causare danni.
- Non lasciate acqua nel serbatoio quando la macchina non verrà utilizzata per un lungo periodo di tempo. L'acqua potrebbe subire contaminazioni. Utilizzate acqua fresca tutte le volte che usate la macchina.

## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

## Panoramica della macchina (Fig. 1)

- 1 Pulsante ESPRESSO
- 2 Pulsante ESPRESSO LUNGO
- 3 Pulsante COFFEE
- 4 Pulsante ON/OFF
- 5 Pulsante AROMA STRENGTH (Intensità aroma)
- 6 Pulsante HOT WATER/STEAM
- 7 Spia del ciclo di pulizia anticalcare
- 8 Pulsante CALC CLEAN

- 9 Spia del ciclo di risciacquo
- 10 Spia di avvertimento generale
- 11 Spia di mancanza di caffè
- 12 Spia che indica di svuotare il recipiente dei fondi di caffè
- 13 Spia di mancanza di acqua
- 14 Beccuccio di erogazione del caffè
- 15 Pannarello classico
- 16 Coperchio del serbatoio dell'acqua
- 17 Coperchio del contenitore caffè in grani
- 18 Interruttore principale
- 19 Presa per filo
- 20 Sportello di manutenzione
- 21 Manopola di selezione della macinatura
- 22 Coperchio del contenitore caffè in grani
- 23 Serbatoio dell'acqua
- 24 Gruppo infusore
- 25 Interno dello sportello di manutenzione con le istruzioni per la pulizia
- 26 Condotto di uscita del caffè
- 27 Cassetto residui di caffè
- 28 Indicatore vasca raccogliacqua piena
- 29 Contenitore fondi di caffè
- 30 Vasca raccogliacqua
- 31 Coperchio vasca raccogliacqua
- 32 Cavo
- 33 Lubrificante

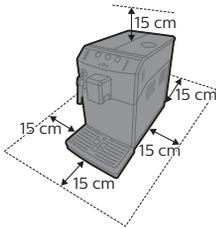
## Prima installazione

Questa macchina è stata testata con caffè. Benché accuratamente pulita, potrebbe presentare residui di tale sostanza. In ogni caso garantiamo che la macchina è assolutamente nuova. Come per la maggior parte delle macchine superautomatiche, inizialmente dovrete preparare alcune tazze di caffè per consentire l'autoregolazione della macchina, ottenendo così un caffè più gustoso.

- 1 Rimuovete tutto il materiale da imballaggio dalla macchina.
- 2 Posizionate la macchina su un tavolo o un piano di lavoro lontano dal rubinetto, dal lavello e da fonti di calore.

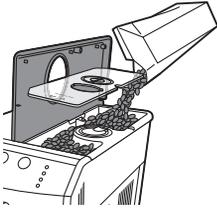
**Nota:** lasciate almeno 15 cm di spazio libero in alto, dietro e ai lati della macchina.

- 3 **Nota:** Questa macchina deve essere utilizzata solo da personale opportunamente formato. Non lasciate mai incustodita la macchina in funzione.





- 4 Sciacquate il serbatoio dell'acqua. Riempite il serbatoio di acqua fresca fino all'indicazione del livello MAX.

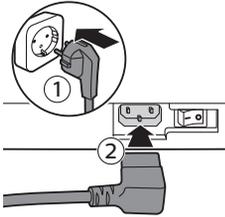


- 5 Aprite il coperchio del contenitore del caffè in grani. Riempitelo di chicchi e chiudete il coperchio.

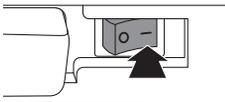
Nota: non riempite eccessivamente il contenitore del caffè in grani per evitare di danneggiare il macinacaffè.

**Attenzione: utilizzate solo caffè in grani per espresso. Non utilizzate caffè macinato, caffè non tostato o caffè liofilizzato o solubile poiché potrebbero danneggiare la macchina.**

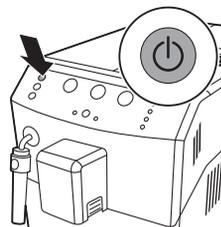
Nota: non aggiungete caffè pre-macinato, acqua o caffè in grani nel condotto di uscita.



- 6 Inserite la spina di alimentazione in una presa di corrente a muro (1) e inserite lo spinotto nella presa sulla parte posteriore della macchina (2).



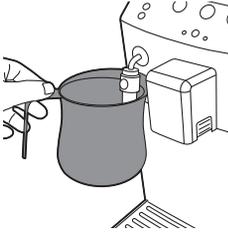
- 7 Impostate l'interruttore principale su ON per accendere la macchina.



- 8 Premete il pulsante ON/OFF.

## Preparazione del circuito

Durante l'iniziale processo di riscaldamento, l'acqua dolce scorre attraverso il circuito interno per riscaldare la macchina. Questa operazione richiede alcuni secondi.



**1** Posizionate un recipiente sotto il pannello classico.



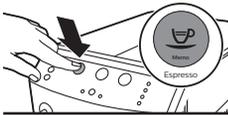
**2** La spia di mancanza di acqua e quella di avvertimento generale lampeggiano simultaneamente.

- Il pulsante ESPRESSO si accende.



**3** Premete il pulsante Espresso.

- La macchina è in fase di riscaldamento e i pulsanti ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO e COFFEE lampeggiano simultaneamente.



## Ciclo di risciacquo automatico

Dopo il riscaldamento, la macchina esegue un ciclo di risciacquo automatico con acqua dolce per la pulizia del circuito interno. Durante il ciclo, dal beccuccio del caffè fuoriesce acqua.

**1** Posizionate un recipiente sotto il beccuccio di erogazione del caffè.

- I pulsanti ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO e COFFEE lampeggiano simultaneamente.
- Il ciclo termina automaticamente.



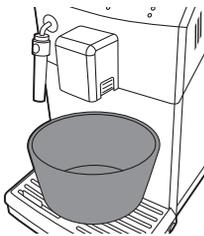
- I pulsanti ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, COFFEE e HOT WATER/STEAM si accendono a luce fissa.



## Ciclo di risciacquo manuale

Durante il ciclo di risciacquo manuale, la macchina eroga una tazza di caffè per preparare il circuito interno per l'uso.

- 1 Posizionate un recipiente sotto il beccuccio di erogazione del caffè.

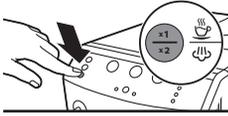


- 2 Assicuratevi che i pulsanti ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, COFFEE e HOT WATER/STEAM si accendano a luce fissa.



- 3 Premete il pulsante COFFEE.
  - La macchina eroga una tazza di caffè per preparare il circuito interno all'uso. Questo caffè non è potabile.
- 4 Svuotate il recipiente una volta terminato il ciclo di preparazione.
- 5 Riposizionate il recipiente sotto il pannello classico.





- 6 Premete una volta il pulsante HOT WATER/STEAM. La macchina inizia a erogare acqua.
  - Il pulsante HOT WATER/STEAM lampeggia lentamente.
- 7 Lasciate che la macchina eroghi acqua calda fino all'accensione della spia di mancanza di acqua.

Nota: se desiderate interrompere il ciclo di risciacquo manuale, premete il pulsante HOT WATER/STEAM; per riavviarlo, premete nuovamente il pulsante HOT WATER/STEAM.

- 8 Riempite il serbatoio di acqua dolce fino al livello MAX.

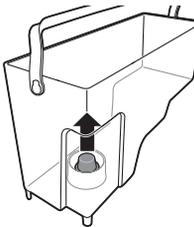
Nota: il ciclo di risciacquo automatico si avvia quando la macchina è in modalità standby o spenta per oltre 30 minuti. Se non utilizzate la macchina per 2 settimane o più, dovrete eseguire un ciclo di risciacquo manuale.

La macchina è pronta all'uso.

## Installazione del filtro dell'acqua Intenza+

Vi consigliamo di installare il filtro dell'acqua Intenza+ per prevenire la formazione di calcare all'interno della macchina. Potete acquistare il filtro dell'acqua Intenza+ separatamente. Per ulteriori dettagli, vedere il capitolo "Garanzia e assistenza", sezione "Ordinazione dei prodotti per la manutenzione".

Nota: sostituite il filtro INTENZA+ dopo 2 mesi.

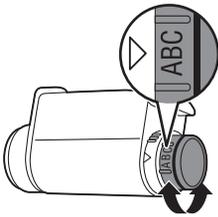


- 1 Rimuovete il piccolo filtro bianco dal serbatoio dell'acqua e riponetelo in un luogo asciutto.

Nota: vi invitiamo a conservare il piccolo filtro bianco per un futuro utilizzo. Vi servirà per l'operazione di eliminazione del calcare.



- 2 Rimuovete il filtro dalla confezione e immergerlo in acqua fredda con l'apertura rivolta verso l'alto. Premete i lati del filtro delicatamente per far uscire le bolle d'aria.



**3** Ruotate la manopola del filtro sull'impostazione che corrisponde alla durezza dell'acqua della vostra area di residenza.

- a Acqua dolce/molto dolce
- b Acqua dura
- c Acqua molto dura

Nota: potete testare la durezza dell'acqua con un'apposita striscia per la misurazione.



**4** Posizionate il filtro nel serbatoio dell'acqua vuoto. Premetelo verso il basso fino a che non può muoversi ulteriormente.

**5** Riempite il serbatoio con acqua dolce fino all'indicazione MAX e fatelo scorrere nuovamente sulla macchina.

**6** Controllate che i pulsanti ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, COFFEE e HOT WATER/STEAM si accendano a luce fissa.



**7** Premete una volta il pulsante HOT WATER/STEAM. Il pulsante HOT WATER/STEAM lampeggia.

- Lasciate che la macchina eroghi acqua calda fino allo svuotamento del serbatoio dell'acqua.
- La spia di mancanza di acqua si accende a luce fissa.

**8** Riempite il serbatoio dell'acqua di acqua dolce fino al livello MAX e reinsertelo nella macchina.

- I pulsanti ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, COFFEE e HOT WATER/STEAM si accendono a luce fissa.

La macchina è pronta all'uso.



## Modalità d'uso della macchina

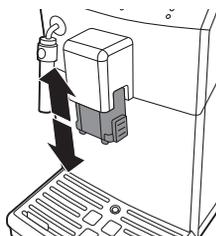
### Tipi di bevanda e lunghezze

Nome della bevanda	Descrizione
Espresso	Caffè con crema densa servito in tazza piccola
Espresso lungo	Espresso più lungo con crema densa servito in tazza media
Caffè	Normale tazza di caffè per una tazza più grande

Nome della bevanda	Lunghezza standard	Variazione lunghezza
Espresso	40 ml	20-230 ml
Espresso lungo	80 ml	20-230 ml
Caffè	120 ml	20-230 ml
Acqua calda	300 ml	

Nota: le lunghezze indicate sopra rappresentano valori approssimativi.

## Preparazione di espresso, espresso lungo e caffè



### Regolazione del beccuccio di erogazione del caffè

La macchina può essere utilizzata per erogare diversi tipi di caffè in tazze o bicchieri di formato differente. Per adattare l'altezza del beccuccio di erogazione del caffè al formato della tazza o del bicchiere, fate scorrere il beccuccio verso l'alto o verso il basso.

### Preparazione di 1 tazza di espresso, espresso lungo e caffè

- 1 Posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 2 Premete una volta il pulsante ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO o COFFEE per preparare il caffè selezionato.
  - Il pulsante corrispondente alla bevanda selezionata lampeggia lentamente.
- 3 Una volta raggiunto il livello preimpostato, la macchina interrompe l'erogazione.

Nota: per interrompere l'erogazione prima che la macchina abbia terminato di erogare la quantità di caffè preimpostata, premete il pulsante corrispondente alla bevanda precedentemente selezionata.

### Preparazione di 2 tazze di espresso, espresso lungo e caffè

- 1 Posizionate due tazze sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 2 Premete due volte il pulsante ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO o COFFEE per preparare il caffè selezionato.
  - Il pulsante corrispondente alla bevanda selezionata lampeggia due volte velocemente.

La macchina macina e dosa automaticamente la quantità corretta di caffè. La preparazione di due tazze di una bevanda richiede due cicli di macinazione e preparazione che la macchina esegue automaticamente.

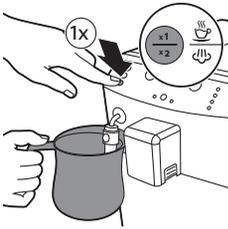
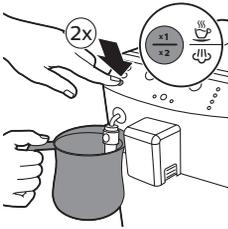
- 3 Una volta raggiunto il livello preimpostato, la macchina interrompe l'erogazione.

Nota: per interrompere l'erogazione prima che la macchina abbia terminato di erogare la quantità di caffè preimpostata, premete il pulsante corrispondente alla bevanda precedentemente selezionata.

## Come montare il latte

**Avvertenza:** Pericolo di ustioni! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda. Utilizzate solo l'impugnatura protettiva appropriata.

**Nota:** utilizzate latte freddo (a una temperatura di circa 5 °C) con un contenuto proteico di almeno il 3% per garantire un risultato ottimale per la schiuma. Potete utilizzare sia il latte intero sia quello parzialmente scremato. Potete utilizzare, inoltre, latte scremato, latte di soia e latte senza lattosio.



- 1 Riempite una caraffa con latte freddo per 1/3.
- 2 Immergete il pannello classico nel latte. Premete due volte il pulsante HOT WATER/STEAM.
  - Il pulsante HOT WATER/STEAM lampeggia due volte.
- 3 Montate il latte spostando delicatamente la caraffa con movimenti circolari e verso l'alto e il basso.

- 4 Premete una volta il pulsante HOT WATER/STEAM per interrompere l'erogazione della schiuma di latte.

**Nota:** Dopo avere premuto il pulsante HOT WATER/STEAM, sono necessari alcuni secondi prima che la macchina interrompa l'erogazione.

**Nota:** L'erogazione di schiuma di latte si interrompe dopo 3 minuti, premete due volte il pulsante WATER/STEAM se volete proseguire.

- 5 Rimuovete la parte esterna del pannello classico e sciacquatelo con acqua tiepida. Premete una volta il pulsante HOT WATER/STEAM per erogare acqua calda per 5 secondi.

## Acqua calda

**Avvertenza: Pericolo di ustioni. Toccate l'erogatore di vapore solo utilizzando l'impugnatura protettiva. All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda.**

- 1 Posizionate una tazza sotto il pannello classico.
- 2 Premete una volta il pulsante HOT WATER/STEAM.
  - Il pulsante HOT WATER/STEAM lampeggia lentamente.
  - La macchina inizia a erogare acqua calda automaticamente.
- 3 Premete una volta il pulsante HOT WATER/STEAM per interrompere l'erogazione di acqua calda.
  - Il pulsante HOT WATER/STEAM lampeggia lentamente.

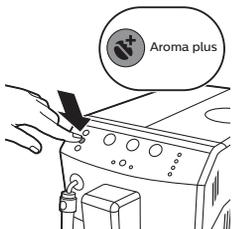


## Regolazione di quantità e gusto

### Saeco Adapting System

Il caffè è un prodotto naturale e le sue caratteristiche possono variare a seconda di provenienza, miscela e tostatura. La macchina è dotata di un sistema di autoregolazione che vi consentirà di gustare al meglio il vostro caffè in grani preferito. Si regola da sé dopo la preparazione di alcune tazze di caffè.

### Attivazione della funzione aroma plus.



Per ottenere un caffè più forte, premete il pulsante aroma plus. Quando la funzione aroma plus è attiva, il relativo pulsante è retroilluminato.

### Regolazione della lunghezza del caffè con la funzione MEMO

Potete regolare la quantità di bevanda preparata secondo il vostro gusto e il formato delle tazze.

- 1** Posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 2** Per regolare la lunghezza dell'espresso, tenete premuto il pulsante ESPRESSO finché il pulsante ESPRESSO lampeggia rapidamente. Rilasciate il pulsante ESPRESSO: la macchina è in modalità di programmazione.
  - La macchina prepara un espresso.
- 3** Quando la tazza contiene la quantità di espresso desiderata, premete il pulsante ESPRESSO.

Il pulsante ESPRESSO è programmato: a ogni pressione la macchina preparerà la quantità impostata di espresso. Per impostare la lunghezza dell'espresso lungo o del caffè, seguite la stessa procedura: tenete premuto il pulsante corrispondente alla bevanda e premete nuovamente lo stesso pulsante quando la tazza ne contiene la quantità desiderata.

### Regolazione delle impostazioni di macinatura

Potete regolare le impostazioni di macinatura con la chiave per la regolazione della macinatura. Per ogni impostazione selezionata, il macinacaffè in ceramica garantisce una macinatura perfetta e omogenea per la preparazione di ogni tazza di caffè. L'aroma viene preservato e ogni tazza assicura un gusto perfetto.

Nota: potete regolare le impostazioni di macinatura solo quando la macchina macina i chicchi di caffè.

- 1** Posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè.



- 2 Aprite il coperchio del contenitore del caffè in grani.
- 3 Premete il pulsante Espresso.
- 4 Quando il macinacaffè entra in funzione, premete la manopola di selezione della macinatura e ruotatela verso sinistra o verso destra.
  - È possibile scegliere tra 5 diverse impostazioni di macinatura. Più piccolo è il puntino, più forte sarà il caffè.

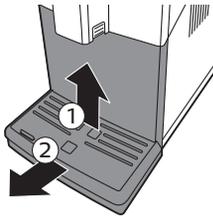
**Attenzione: non ruotate la manopola di regolazione della macinatura più di un livello alla volta per evitare di danneggiare il macinacaffè.**

## Manutenzione e cura

La manutenzione della macchina è fondamentale per prolungarne la vita utile e assicurare un caffè dal gusto e dalla qualità ottimale.

### Pulizia del vassoio antigoccia e del recipiente dei fondi di caffè

- Il vassoio antigoccia è pieno quando l'apposito indicatore scatta attraverso il vassoio. Svuotate e pulite il vassoio antigoccia ogni giorno.



- 1 Estraete il vassoio antigoccia dalla macchina.
- 2 Rimuovete il recipiente dei fondi di caffè a macchina accesa. Se il recipiente dei fondi di caffè viene rimosso a macchina spenta, il contatore non si azzerà.
- 3 Svuotate il vassoio antigoccia e sciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- 4 Riposizionate il recipiente dei fondi di caffè nel vassoio antigoccia.
- 5 Reinserite il vassoio antigoccia nella macchina finché non si blocca in posizione con un clic.

### Pulizia del serbatoio dell'acqua

- 1 Estraete il serbatoio dell'acqua dalla macchina e sciacquatelo regolarmente con acqua corrente.
- 2 Riempite il serbatoio di acqua dolce fino all'indicazione del livello MAX e reinsertelo nella macchina.

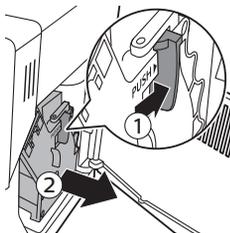
### Pulizia degli scomparti del caffè

- Pulite il contenitore del caffè in grani con un panno asciutto una volta al mese.

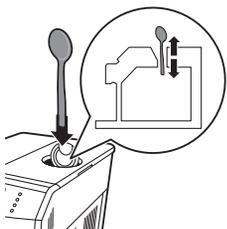
### Pulizia del gruppo infusore

#### Pulizia settimanale del gruppo infusore

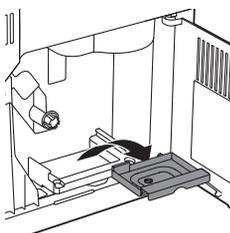
- 1 Rimuovete il vassoio antigoccia con il recipiente dei fondi di caffè.
- 2 Svuotate il vassoio antigoccia e sciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- 3 Svuotate il recipiente dei fondi di caffè e sciacquatelo con acqua tiepida.
- 4 Spegnete la macchina e staccate la spina.
- 5 Aprite lo sportello di manutenzione.



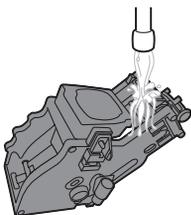
6 Premere il pulsante PUSH (spingi) (1) e tirare l'impugnatura del gruppo infusore per rimuoverlo dalla macchina (2).



7 Aprire il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato e inserire il manico del cucchiaino nell'imbuto di riempimento del caffè. Spostare l'impugnatura in alto e in basso finché il caffè macinato ostruito non cade giù.



8 Rimuovete il recipiente dei residui di caffè, svuotatelo e sciacquatelo con acqua tiepida. Lasciatelo asciugare e reinsertelo.



9 Sciacquate a fondo il gruppo infusore con acqua tiepida. Pulite con cura il filtro superiore.

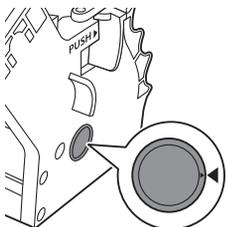
**Attenzione: non lavate il gruppo infusore in lavastoviglie e non utilizzate detersivi per piatti o detersivi, poiché potreste provocare il malfunzionamento del gruppo infusore e il sapore del caffè potrebbe risentirne.**

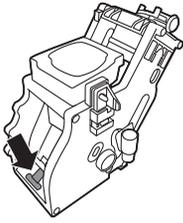
10 Lasciate asciugare completamente il gruppo infusore all'aria.

Nota: Non asciugare il gruppo infusore con un panno per evitare l'accumulo di fibre al suo interno.

11 Pulite la parte interna della macchina con un panno morbido inumidito.

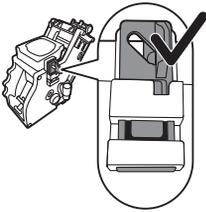
12 Prima di far scorrere nuovamente il gruppo infusore nella macchina, assicuratevi che i due segni di riferimento sul lato corrispondano. Se così non fosse, eseguite il seguente passaggio:



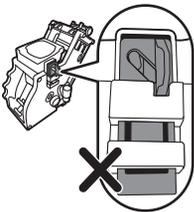


- assicuratevi che la leva sia a contatto con la base del gruppo infusore.

**13** Assicuratevi che il gancio di bloccaggio del gruppo infusore sia nella posizione corretta.



- Per posizionare il gancio correttamente, spingetelo verso l'alto fino alla posizione più alta raggiungibile.



- Se il gancio è ancora in posizione inferiore significa che non è posizionato correttamente.

**14** Fate scorrere nuovamente il gruppo infusore nella macchina lungo le guide sui lati finché non si blocca in posizione con un clic.

**Attenzione: Non premere il pulsante PUSH (spingi).**

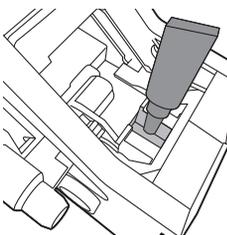
**15** Chiudete lo sportello di manutenzione.

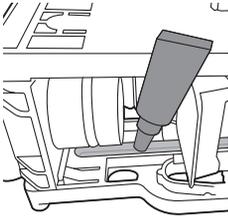
### Lubrificazione

Per garantire prestazioni ottimali della macchina, è necessario lubrificare il gruppo infusore. Consultate la tabella seguente per la frequenza di lubrificazione. Per ottenere supporto, visitate il nostro sito Web: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Tipo di utilizzo	Numero di prodotti al giorno	Frequenza di lubrificazione
Bassa	1-5	Ogni 4 mesi
Normale	6-10	Ogni 2 mesi
Elevata	>10	Mensile

- 1 Spegnete la macchina e staccate la spina.
- 2 Rimuovete il gruppo infusore e sciacquatelo con acqua tiepida come descritto nella sezione "Pulizia settimanale del gruppo infusore".
- 3 Applicare uno strato sottile di lubrificante intorno al perno di inserimento nella parte inferiore del gruppo infusore.





- 4 Applicate uno strato sottile di lubrificante alle guide, su entrambi i lati (vedere la figura).
- 5 Inserite il gruppo infusore come descritto nella sezione "Pulizia settimanale del gruppo infusore".

Potete riutilizzare il tubetto del lubrificante più volte.

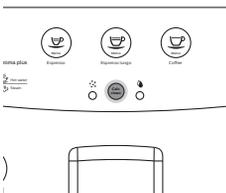
### Pulizia del pannello classico (quotidiana)

Rimuovete la parte esterna del pannello classico e sciacquatelo con acqua corrente.

### Pulizia del pannello classico e dell'erogatore di vapore (settimanale)

- 1 Rimuovete la parte esterna del pannello classico e sciacquatelo con acqua corrente.
- 2 Rimuovete la parte superiore del pannello classico dall'erogatore di vapore e sciacquatelo con acqua corrente.
- 3 Pulite l'erogatore di vapore con un panno umido.
- 4 Riposizionate la parte superiore nell'erogatore di vapore/acqua calda (assicuratevi che sia completamente inserito).
- 5 Riassemblete le parti del pannello classico.

## Rimozione del calcare

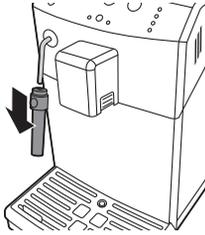


Quando il pulsante CALC CLEAN si accende a luce fissa, dovete eseguire la pulizia anticalcare della macchina. Se non eseguite la pulizia della macchina quando questo pulsante lo indica, la macchina smette di funzionare correttamente. In tal caso le eventuali riparazioni non sono coperte da garanzia.

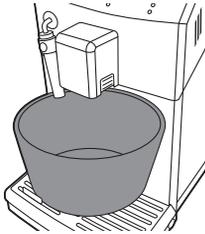
Utilizzate solo soluzioni anticalcare Philips. In nessun caso utilizzate una soluzione anticalcare basata su acido solforico, cloridrico, sulfamidico e acetico (aceto) in quanto potrebbe danneggiare il circuito dell'acqua nella macchina e non dissolve correttamente il calcare. Se non si utilizza la soluzione anticalcare Philips, la garanzia verrà invalidata. Anche la mancata decalcificazione della macchina invaliderà la garanzia. Potete acquistare la soluzione anticalcare Philips nell'Online Shop all'indirizzo [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

### Procedura di rimozione del calcare

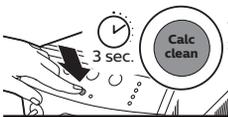
- 1 Rimuovete e svuotate il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè. Riposizionate il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè.



- 2 Rimuovete il pannello classico dall'erogatore di acqua calda/vapore.
- 3 Rimuovete il serbatoio dell'acqua e il filtro "INTENZA+" dal serbatoio (se presente) e sostituitelo con il piccolo filtro bianco originale.
- 4 Versate la soluzione anticalcare nel serbatoio dell'acqua. Riempite il serbatoio di acqua pulita fino all'indicazione del livello CALC CLEAN. Reinserite il serbatoio nella macchina.



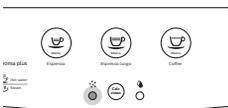
- 5 Posizionate un recipiente grande (1,5 l) sotto l'erogatore di acqua calda/vapore e il beccuccio di erogazione del caffè.



- 6 Tenete premuto il pulsante CALC CLEAN per 3 secondi per avviare il ciclo di rimozione del calcare. Il pulsante ESPRESSO si accende a luce fissa e il pulsante CALC CLEAN lampeggia durante il ciclo.



- 7 La spia relativa al ciclo di rimozione del calcare si accende a luce fissa. La macchina inizia a erogare a intervalli la soluzione anticalcare per circa 20 minuti.



- 8 Lasciate che la macchina eroghi la soluzione anticalcare fino all'accensione della spia di mancanza di acqua.
- 9 Rimuovete il serbatoio dell'acqua e sciacquatelo. Riempite il serbatoio di acqua dolce fino all'indicazione del livello MAX e reinsertetelo nella macchina.



- 10 Svotate il vassoio antigoccia/recipiente e riposizionatelo.
- 11 La spia relativa al ciclo di risciacquo si accende a luce fissa. Quando il pulsante ESPRESSO lampeggia, premetelo per avviare il ciclo di risciacquo.
- 12 Al termine del ciclo di risciacquo, il pulsante CALC CLEAN si spegne.
- 13 La macchina è in fase di riscaldamento ed esegue un ciclo di risciacquo automatico. I pulsanti ESPRESSO e COFFEE lampeggiano simultaneamente. Il ciclo di rimozione del calcare è terminato.

**Attenzione: se la spia di mancanza di acqua si accende a luce fissa e la spia relativa al ciclo di risciacquo non si spegne, significa che il serbatoio dell'acqua non è stato riempito fino al livello MAX per il ciclo di risciacquo. Riempite il serbatoio con acqua dolce e ripetete il processo dal passaggio 10.**

- 14 Rimuovete il vassoio antigoccia, sciacquatelo e riposizionatelo. Svuotate il recipiente.
- 15 Reinstallate il filtro dell'acqua Intenza+ (se presente).
- 16 Rimuovete il serbatoio dell'acqua e sciacquatelo.
- 17 Reinserite il pannello classico.
- 18 Pulite il gruppo infusore eseguendo il ciclo "Pulizia settimanale del gruppo infusore".  
La macchina è pronta all'uso.

### Interruzione del ciclo di pulizia anticalcare

Una volta avviata, la procedura di rimozione del calcare deve essere portata a termine senza spegnere la macchina. Se durante il ciclo la macchina si blocca, potete uscire dalla procedura di rimozione del calcare premendo il pulsante ON/OFF. In tal caso, come pure in caso di interruzione della corrente elettrica o di accidentale disinserimento del cavo, procedete nel seguente modo:

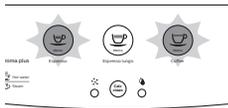
- 1 Estraiete il serbatoio dell'acqua, sciacquatelo e riempitelo con acqua dolce fino al livello MAX.
- 2 Assicuratevi che l'interruttore principale sia in posizione ON.
- 3 Premete il pulsante ON/OFF per accendere la macchina.
- 4 Attendete fino a quando i pulsanti ESPRESSO, COFFEE e HOT WATER/STEAM si accendono a luce fissa.
- 5 Svuotate il vassoio antigoccia e riposizionatelo.
- 6 Svuotate il recipiente e riposizionatelo.
- 7 Premete il pulsante HOT WATER/STEAM per erogare acqua. Premete il medesimo pulsante per interrompere l'erogazione di acqua.
- 8 Svuotate il recipiente.
- 9 Posizionate il recipiente sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 10 Premete il pulsante COFFEE.
- 11 Ripetete i passaggi da 9 a 10.
- 12 Svuotate il recipiente.

Se la spia del pulsante CALC CLEAN rimane accesa, significa che è necessario eseguire un altro ciclo di pulizia anticalcare non appena possibile.

La macchina è pronta all'uso.

## Significato delle spie luminose

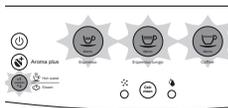
- I pulsanti ESPRESSO e COFFEE lampeggiano. La macchina è in fase di riscaldamento o sta eseguendo un ciclo di risciacquo automatico.



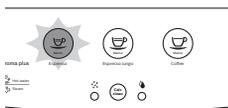
- Il pulsante ESPRESSO si accende a luce fissa, le spie di mancanza di acqua e di avvertimento generale lampeggiano. È necessario preparare il circuito, premete il pulsante ESPRESSO e la spia del pulsante ESPRESSO si spegne. Le spie di mancanza di acqua e di avvertimento generale lampeggiano durante la preparazione del circuito e si spengono a preparazione terminata.



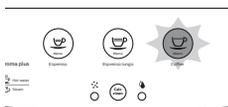
- I pulsanti ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, COFFEE e HOT WATER/STEAM lampeggiano. La macchina è pronta per preparare una bevanda.



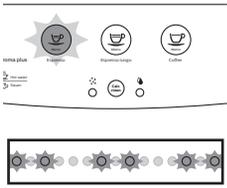
- Il pulsante ESPRESSO lampeggia lentamente. La macchina sta preparando una tazza di espresso.



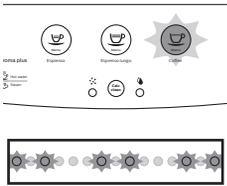
- Il pulsante COFFEE lampeggia lentamente. La macchina sta preparando una tazza di caffè.



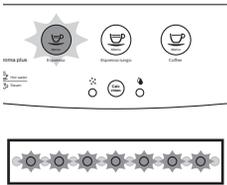
- Il pulsante ESPRESSO lampeggia due volte rapidamente. La macchina sta preparando due tazze di espresso.



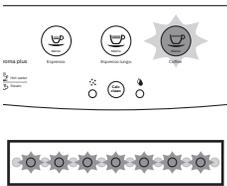
- Il pulsante COFFEE lampeggia due volte rapidamente. La macchina sta preparando due tazze di caffè.



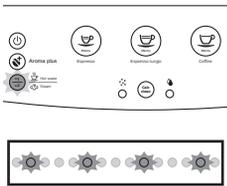
- Il pulsante ESPRESSO lampeggia rapidamente. La macchina sta programmando la quantità di espresso da preparare.

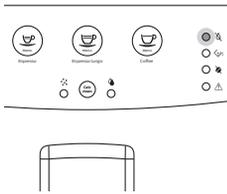


- Il pulsante COFFEE lampeggia rapidamente. La macchina sta programmando la quantità di caffè da preparare.

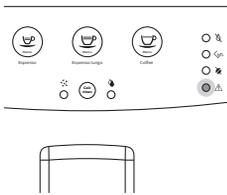


- Il pulsante HOT WATER/STEAM lampeggia lentamente. La macchina sta erogando acqua calda o vapore.

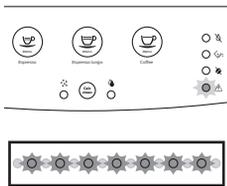




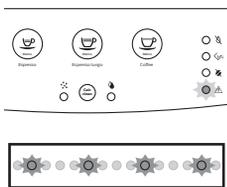
- La spia di mancanza di acqua si accende a luce fissa. Riempite il serbatoio dell'acqua.



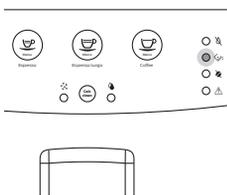
- La spia di avvertimento generale si accende a luce fissa. Inserite il vassoio antigoccia con il recipiente dei fondi di caffè nella macchina e chiudete lo sportello di servizio.



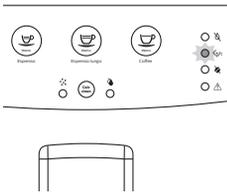
- La spia di avvertimento generale lampeggia rapidamente. Il gruppo infusore è in fase di reimpostazione a seguito del ripristino della macchina.



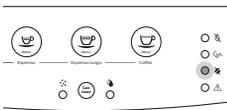
- La spia di avvertimento generale lampeggia lentamente. Inserite il gruppo infusore.



- La spia che indica di svuotare il recipiente dei fondi di caffè si accende a luce fissa. Svuotate il recipiente dei fondi di caffè.



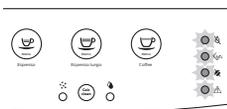
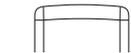
- La spia che indica di svuotare il recipiente dei fondi di caffè lampeggia. Il recipiente dei fondi di caffè non è inserito nella macchina. Attendete che la spia che indica di svuotare il recipiente dei fondi di caffè si spenga e che la spia di avvertimento generale si accenda a luce fissa. Inserite il recipiente dei fondi di caffè e chiudete lo sportello di servizio.



- La spia di mancanza di caffè si accende a luce fissa. Riempite il contenitore del caffè in grani e riavviate il ciclo di preparazione. La spia di mancanza di caffè si spegne quando premete il pulsante della bevanda desiderata. Quando la macchina mostra questo segnale di avviso potete anche erogare vapore e acqua calda.



- La spia CALC CLEAN si accende a luce fissa. Dovete eseguire la pulizia anticalcare della macchina: seguite le istruzioni riportate nel capitolo "Rimozione del calcare".



- Le spie che indicano mancanza di acqua, necessità di svuotare il recipiente dei fondi di caffè, mancanza di caffè e avvertimento generale lampeggiano simultaneamente. La macchina non funziona correttamente. Spegnete la macchina e riaccendetela dopo 30 secondi. Ripetete questa procedura 2 o 3 volte. Se la macchina non si riaccende, contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese.



## Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con la macchina. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) per un elenco di domande frequenti o contattate il Centro assistenza clienti Philips del vostro paese.

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Soluzione</b>
Sotto la macchina è presente acqua.	Il vassoio antigoccia è troppo pieno e ha traboccato.	Svuotate il vassoio antigoccia quando l'apposito indicatore scatta attraverso il vassoio. Svuotate sempre il vassoio antigoccia prima di avviare la procedura di rimozione del calcare.
	La macchina non è stata collocata su una superficie orizzontale.	Posizionate la macchina su una superficie orizzontale in modo che l'indicatore di vassoio antigoccia pieno funzioni correttamente.
La macchina non si accende.	La macchina non è collegata.	Verificate che il cavo di alimentazione sia inserito correttamente.
Il vassoio antigoccia si riempie velocemente.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale. La macchina utilizza acqua per sciacquare il circuito interno e il gruppo infusore. Una parte dell'acqua fluisce attraverso il sistema interno direttamente nel vassoio antigoccia.	Svuotate il vassoio antigoccia quando l'apposito indicatore scatta attraverso il coperchio del vassoio.
		Posizionate una tazza sotto l'erogatore per raccogliere l'acqua di risciacquo.
Se si preme il pulsante HOT WATER la macchina non eroga acqua calda.	L'erogatore di acqua calda non è inserito.	Inserite l'erogatore di acqua calda e premete nuovamente il pulsante HOT WATER.
Impossibile rimuovere il gruppo infusore.	Il gruppo infusore non è posizionato correttamente.	Chiudete lo sportello di manutenzione. Spegnete e riaccendete nuovamente la macchina. Attendete che il display visualizzi il messaggio di macchina pronta, quindi rimuovete il gruppo infusore.
	Il recipiente dei fondi di caffè non è stato rimosso.	Rimuovete il recipiente dei fondi di caffè prima di rimuovere il gruppo infusore.
	Il processo di rimozione del calcare è ancora in corso.	Quando è attivo il processo di rimozione del calcare non potete rimuovere il gruppo infusore. Attendete che il processo di rimozione del calcare termini, quindi rimuovete il gruppo infusore.
Impossibile inserire il gruppo infusore.	Il gruppo infusore non è nella posizione corretta.	Il gruppo infusore non è stato messo in posizione di riposo prima di essere riposizionato. Assicuratevi che la leva sia a contatto con la base del gruppo infusore e che il gancio del gruppo infusore sia nella posizione corretta.

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Soluzione</b>
		Reimpostate la macchina accendendola e spegnendola. Riposizionate il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè. Non inserite il gruppo infusore. Chiudete lo sportello di manutenzione e accendete e spegnete la macchina. Quindi provate a reinserire il gruppo infusore.
Il caffè ha poca crema o è acquoso.	Il macinacaffè è impostato su una macinatura grossolana.	Regolate il macinacaffè su una macinatura più fine.
	Il gruppo infusore è sporco.	Pulite il gruppo infusore. Per una pulizia accurata, seguite la procedura di pulizia mensile con una pastiglia sgrassante.
	Il condotto di uscita del caffè è sporco.	Pulite a fondo il condotto di uscita del caffè con l'impugnatura dell'utensile multifunzione o con il manico di un cucchiaino.
	La miscela di caffè utilizzata non è adatta.	Provate un'altra miscela di caffè.
	La macchina sta effettuando l'autoregolazione.	Preparate alcune tazze di caffè.
Il caffè non è abbastanza caldo.	Le tazze utilizzate sono fredde.	Preriscaldare le tazze passandole sotto l'acqua calda.
	Avete aggiunto latte.	L'aggiunta di latte, caldo o freddo, abbassa sempre in una certa misura la temperatura del caffè.
La macchina macina il caffè in grani, ma il caffè non viene erogato.	La macinatura impostata è troppo fine.	Regolate il macinacaffè su una macinatura più grossolana.
	Il gruppo infusore è sporco.	Pulite il gruppo infusore.
	Il beccuccio di erogazione del caffè è sporco.	Pulite il beccuccio di erogazione del caffè e i relativi fori con uno scovolino.
	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Pulite il condotto di uscita del caffè con l'impugnatura dell'utensile multifunzione o con il manico di un cucchiaino.
Il caffè fuoriesce lentamente.	La macinatura è troppo fine.	Regolate il macinacaffè su una macinatura più grossolana.
	Il gruppo infusore è sporco.	Pulite il gruppo infusore.

Problema	Causa	Soluzione
	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Pulite il condotto di uscita del caffè con l'impugnatura dell'utensile multifunzione o con il manico di un cucchiaino.
	Il circuito della macchina è bloccato dal calcare.	Eseguite la pulizia anticalcare.
Il latte non si monta.	Il pannello automatico è sporco o non è assemblato o installato correttamente.	Pulite il pannello automatico e verificate che sia assemblato o installato correttamente.
	Il tipo di latte utilizzato non è adatto a produrre schiuma.	Secondo il tipo di latte la quantità e la qualità di schiuma prodotte sono diverse. Il latte vaccino parzialmente scremato o intero offre risultati soddisfacenti.
Il filtro non si inserisce.	Dovete far uscire l'aria dal filtro.	Lasciate fuoriuscire le bolle d'aria dal filtro.
	Il serbatoio contiene ancora acqua.	Svuotate il serbatoio dell'acqua prima di installare il filtro.
La spia che indica di svuotare il recipiente dei fondi di caffè si accende troppo presto.	Il recipiente dei fondi di caffè è stato svuotato a macchina spenta e il contatore non si è azzerato.	Svuotate il recipiente dei fondi di caffè a macchina accesa.
La spia che indica di svuotare il recipiente dei fondi di caffè si accende continuamente nonostante il recipiente dei fondi di caffè sia vuoto.	Il recipiente dei fondi di caffè è stato svuotato a macchina spenta, pertanto la sveglia non è stata reimpostata.	Rimuovete di nuovo il recipiente dei fondi di caffè mentre la macchina è accesa, attendete 5 secondi e reinseritelo. La spia che indica di svuotare il recipiente dei fondi di caffè si spegne.

## Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
  - 1** Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
  - 2** Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo [www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care) oppure leggete l'opuscolo della garanzia a parte.

## Ordinazione dei prodotti per la manutenzione

- Filtro dell'acqua Intenza+ (CA6702)
- Lubrificante (HD5061)
- Soluzione anticalcare (CA6700)

## Specifiche tecniche

Tensione nominale - Vedere i dati riportati all'interno dello sportello di servizio  
 Potenza nominale -  
 Alimentazione elettrica

Materiale corpo	Materiale termoplastico
Dimensioni (L x A x P)	215 x 330 x 429 mm
Peso	7 kg
Lunghezza cavo di alimentazione	800-1200 mm
Pannello di controllo	Pannello anteriore
Dimensioni tazza	Fino a 152 mm
Serbatoio dell'acqua	1,8 litri, Modello rimovibile
Capacità contenitore caffè in grani	250 g
Capacità cassetto fondi di caffè	15
Pressione pompa	15 bar
Caldaia	Modello in acciaio inossidabile
Dispositivi di sicurezza	Fusibile termico

## Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	33
Σημαντικό	34
Προειδοποίηση	34
Προσοχή	35
Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)	36
Επισκόπηση μηχανής (Εικ. 1)	36
Πρώτη εγκατάσταση	37
Προετοιμασία κυκλώματος	38
Αυτόματος κύκλος καθαρισμού	39
Μη αυτόματος κύκλος καθαρισμού	40
Τοποθέτηση του φίλτρου νερού Intenza+	41
Χρήση της μηχανής καφέ	42
Τύποι και μήκη ροφημάτων	42
Παρασκευή εσπρέσο, εσπρέσο λούνγκο και καφέ	43
Προσαρμογή του στομίου εκροής καφέ	43
Παρασκευή 1 φλιτζανιού εσπρέσο, εσπρέσο λούνγκο και καφέ	43
Παρασκευή 2 φλιτζανιών εσπρέσο, εσπρέσο λούνγκο και καφέ	43
Αφρόγαλα	43
Ζεστό νερό	44
Ρύθμιση της ποσότητας και της γεύσης	45
Σύστημα προσαρμογής Saeco	45
Ενεργοποίηση της λειτουργίας aroma plus	45
Προσαρμογή μήκους καφέ με τη λειτουργία MEMO	45
Προσαρμογή των ρυθμίσεων του μύλου	45
Συντήρηση και φροντίδα	46
Καθαρισμός του δίσκου περισυλλογής υγρών και του δοχείου συλλογής κόκκων καφέ	46
Καθαρισμός της ομάδας παρασκευής	46
Λίπανση	48
Καθαρισμός του κλασικού εξαρτήματος για αφρόγαλα (καθημερινά)	49
Καθαρισμός του κλασικού εξαρτήματος για αφρόγαλα και του εξαρτήματος ατμού (εβδομαδιαία)	49
Αφαίρεση αλάτων	49
Αφαίρεση αλάτων	49
Διαδικασία αφαλάτωσης	49
Διακοπή του κύκλου αφαλάτωσης	51
Ενδείξεις λυχνιών	52
Αντιμετώπιση προβλημάτων	55
Ανακύκλωση	58
Εγγύηση και υποστήριξη	59
Παραγγελία προϊόντων συντήρησης	59
Τεχνικές προδιαγραφές	59

## Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της πλήρως αυτόματης μηχανής καφέ Philips με κλασικό εξάρτημα για αφρόγαλα! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Η

μηχανή καφέ είναι κατάλληλη για την προετοιμασία εσπρέσο και καφέ με ολόκληρους κόκκους καφέ, καθώς και για τη διανομή ατμού και ζεστού νερού. Στον παρόν εγχειρίδιο χρήσης, θα βρείτε όλες τις πληροφορίες που χρειάζεστε για να εγκαταστήσετε, να χρησιμοποιήσετε, να καθαρίσετε και να αφαλατώσετε τη μηχανή σας καφέ.

Αν αντιμετωπίσετε στο μέλλον προβλήματα με τη μηχανή σας καφέ ή έχετε άλλες ερωτήσεις, ανατρέξτε στη σελίδα υποστήριξης στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Εδώ μπορείτε να βρείτε όλες τις αναλυτικές πληροφορίες για τον καθαρισμό και τη συντήρηση, συχνές ερωτήσεις, βίντεο υποστήριξης, καθώς και τα εγχειρίδια χρήσης.

## Σημαντικό

Αυτή η μηχανή διαθέτει χαρακτηριστικά ασφαλείας. Ωστόσο, διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και χρησιμοποιείτε τη μηχανή καφέ μόνο όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες, ώστε να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς ή βλάβες που μπορεί να προκληθούν από ακατάλληλη χρήση της μηχανής καφέ. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

## Προειδοποίηση

- Συνδέστε τη μηχανή σε επιτοίχια πρίζα με τάση που ταιριάζει με τις τεχνικές προδιαγραφές της μηχανής.
- Συνδέστε τη μηχανή σε πρίζα με γείωση.
- Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ή να ακουμπά σε καυτές επιφάνειες.
- Ποτέ μη βυθίζετε τη μηχανή, το φις ή το καλώδιο ρεύματος σε νερό (κίνδυνος ηλεκτροπληξίας).
- Μη ρίχνετε υγρά στην υποδοχή του καλωδίου ρεύματος.
- Ποτέ μην κατευθύνετε το εκτοξευόμενο ζεστό νερό προς μέλη του σώματος: κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Μην αγγίζετε θερμές επιφάνειες. Χρησιμοποιήστε λαβές και διακόπτες.
- Απενεργοποιήστε τη μηχανή με τον κύριο διακόπτη που βρίσκεται στο πίσω μέρος και αφαιρέστε το φις από την πρίζα:
  - Εάν σημειωθεί δυσλειτουργία.
  - Εάν η μηχανή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
  - Προτού καθαρίσετε τη μηχανή.
- Τραβήξτε το φις και όχι το καλώδιο ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το φις με βρεγμένα χέρια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μηχανή εάν το φις, το καλώδιο ρεύματος ή η ίδια η μηχανή έχουν υποστεί φθορά.

- Μην πραγματοποιείτε οποιαδήποτε μετατροπή στη μηχανή ή το καλώδιο ρεύματος.
- Να αναθέτετε τις επισκευές μόνο σε κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips για να αποφεύγετε τον κίνδυνο.
- Η μηχανή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
- Αυτή η μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της μηχανής και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός κι εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Διατηρείτε τη μηχανή, τα εξαρτήματα και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη μηχανή.
- Ποτέ μην εισαγάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στο μύλο του καφέ.
- Η μηχανή δεν θα πρέπει να τοποθετείται μέσα σε ντουλάπι κατά τη χρήση.

### **Προσοχή**

- Αυτή η μηχανή προορίζεται αποκλειστικά για φυσιολογική οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για χρήση σε περιβάλλοντα όπως κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία, φάρμες ή άλλους χώρους εργασίας.
- Τοποθετείτε πάντα τη μηχανή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Να τη διατηρείτε σε κάθετη θέση, και κατά τη μεταφορά.
- Μην τοποθετείτε τη μηχανή σε θερμαινόμενη πλάκα ή απευθείας δίπλα σε ζεστό φούρνο, καλοριφέρ ή παρόμοια πηγή θερμότητας.
- Να τοποθετείτε μόνο καβουρδισμένους κόκκους καφέ στη χοάνη κόκκων. Εάν τοποθετηθεί αλεσμένος καφές, στιγμιαίος καφές, ωμοί κόκκοι καφέ ή οποιαδήποτε άλλη ουσία στη χοάνη κόκκων καφέ, μπορεί να προκληθεί βλάβη στη μηχανή.

- Αφήστε τη μηχανή να κρυώσει προτού τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τυχόν εξαρτήματα. Οι θερμαινόμενες επιφάνειες μπορεί να συγκρατήσουν υπολειπόμενη θερμότητα μετά τη χρήση.
- Μη γεμίζετε το δοχείο νερού με ζεστό, καυτό ή ανθρακούχο νερό, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί ζημιά στο δοχείο νερού και τη μηχανή.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της μηχανής. Απλά χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανάκι που έχετε υγράνει σε νερό.
- Να αφαιρείτε τακτικά τα άλατα από τη μηχανή. Η μηχανή υποδεικνύει πότε απαιτείται αφαλάτωση. Εάν δεν το κάνετε αυτό η συσκευή σας θα σταματήσει να λειτουργεί σωστά. Σε αυτήν την περίπτωση, η επισκευή δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Μην αποθηκεύετε τη μηχανή σε χώρους με θερμοκρασίες κάτω από 0 °C. Το νερό που παραμένει στο σύστημα θέρμανσης μπορεί να παγώσει και να προκαλέσει ζημιά στη μηχανή.
- Μην αφήνετε νερό στο δοχείο νερού όταν η μηχανή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα. Το νερό μπορεί να μολυνθεί. Να χρησιμοποιείτε φρέσκο νερό κάθε φορά που χρησιμοποιείτε τη μηχανή.

## Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

## Επισκόπηση μηχανής (Εικ. 1)

- 1 Κουμπί ESPRESSO
- 2 Κουμπί ESPRESSO LUNGO
- 3 Κουμπί COFFEE (καφέ)
- 4 Κουμπί ON/OFF (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση)
- 5 Κουμπί AROMA STRENGTH
- 6 Κουμπί HOT WATER/ STEAM (ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ / ΑΤΜΟΣ)
- 7 Λυχνία κύκλου αφαλάτωσης
- 8 Κουμπί CALC CLEAN (αυτόματος καθαρισμός αλάτων)
- 9 Λυχνία κύκλου έκπλυσης
- 10 Λυχνία γενικής προειδοποίησης
- 11 Λυχνία άδειου δοχείου καφέ
- 12 Λυχνία ένδειξης κενού δοχείου συλλογής κόκκων καφέ
- 13 Λυχνία άδειου δοχείου νερού
- 14 Στόμιο εκροής καφέ
- 15 Κλασικό εξάρτημα για αφρόγαλα
- 16 Καπάκι δοχείου νερού
- 17 Καπάκι χοάνης κόκκων καφέ

- 18 Κεντρικός διακόπτης
- 19 Υποδοχή καλωδίου
- 20 Πορτάκι
- 21 Κομπι ρύθμισης άλεσης
- 22 Καπάκι χροάνης κόκκων καφέ
- 23 Δοχείο νερού
- 24 Ομάδα παρασκευής
- 25 Πορτάκι συντήρησης (εσωτερικό) με οδηγίες καθαρισμού
- 26 Στόμιο εξόδου καφέ
- 27 Σურτάρι υπολειμμάτων καφέ
- 28 Λυχνία γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών
- 29 Δοχείο συλλογής κόκκων καφέ
- 30 Δίσκος περισυλλογής υγρών
- 31 Κάλυμμα δίσκου περισυλλογής υγρών
- 32 Καλώδιο
- 33 Γράσο

## Πρώτη εγκατάσταση

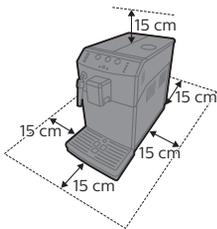
Αυτή η μηχανή έχει ελεγχθεί με καφέ. Αν και έχει καθαριστεί προσεκτικά, ίσως να υπάρχουν ορισμένα υπολείματα καφέ. Ωστόσο, εγγυόμαστε ότι η μηχανή είναι απολύτως καινούρια. Όπως με τις περισσότερες πλήρως αυτόματες μηχανές, θα πρέπει πρώτα να παρασκευάσετε μερικούς καφέδες για να επιτρέψετε στη μηχανή να ολοκληρώσει την αυτο-ρύθμισή της και να λάβετε τον καφέ με την καλύτερη γεύση.

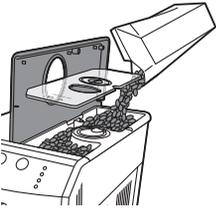
- 1 Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από τη μηχανή.
- 2 Τοποθετήστε τη μηχανή πάνω σε ένα τραπέζι ή πάγκο εργασίας μακριά από τη βρύση, το νεροχύτη και πηγές θερμότητας.

Σημείωση: Αφήστε ελεύθερο χώρο πάνω, πίσω και από τις δύο πλευρές της μηχανής τουλάχιστον 15 εκ.

- 3 Σημείωση: Ο χειρισμός αυτής της μηχανής θα πρέπει να γίνεται μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο άτομο. Ποτέ μην αφήνετε τη μηχανή σε λειτουργία χωρίς επιτήρηση.

- 4 Ξεπλύνετε το δοχείο νερού. Γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο νερό μέχρι την ένδειξη στάθμης MAX.



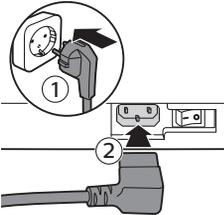


- 5 Ανοίξτε το καπάκι της χοάνης κόκκων καφέ. Γεμίστε τη χοάνη κόκκων καφέ με κόκκους καφέ και κλείστε το καπάκι.

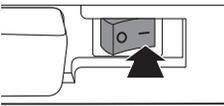
Σημείωση: Μη γεμίζετε υπερβολικά τη χοάνη κόκκων καφέ για να αποφύγετε βλάβη στο μύλο.

**Προσοχή: Να χρησιμοποιείτε μόνο κόκκους καφέ εσπρέσο. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αλεσμένο καφέ, ακαβούρδιστους ή καραμελωμένους κόκκους καφέ, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί βλάβη στη μηχανή.**

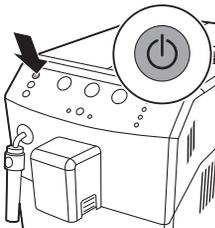
Σημείωση: Μην προσθέτετε προαλεσμένο καφέ, νερό ή κόκκους καφέ στο στόμιο εξόδου.



- 6 Εισαγάγετε το φισ σε επιτοίχια πρίζα (1) και εισαγάγετε το μικρό βύσμα στην πρίζα που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μηχανής (2).



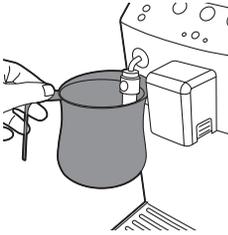
- 7 Θέστε τον κεντρικό διακόπτη στη θέση ON (Ενεργοποίηση), για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή.



- 8 Πατήστε το κουμπί ON/OFF (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση).

## Προετοιμασία κυκλώματος

Κατά τη διάρκεια της αρχικής διαδικασίας προθέρμανσης, στο εσωτερικό κύκλωμα κυλάει καθαρό νερό για να προθερμάνει τη μηχανή καφέ. Αυτή η διαδικασία διαρκεί μερικά δευτερόλεπτα.

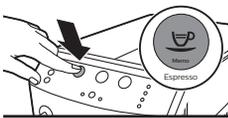


1 Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το κλασικό εξάρτημα για αφρόγαλα.



2 Η λυχνία άδειου δοχείου νερού και η λυχνία γενικής προειδοποίησης αναβοσβήνουν ταυτόχρονα.

- Το κουμπί ESPRESSO ανάβει.



3 Πατήστε το κουμπί Espresso.

- Η μηχανή καφέ θερμαίνεται και τα κουμπιά ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO και COFFEE αναβοσβήνουν ταυτόχρονα.



## Αυτόματος κύκλος καθαρισμού

Όταν η μηχανή καφέ ζεσταθεί, εκτελεί έναν αυτόματο κύκλο καθαρισμού για να ξεπλύνει το εσωτερικό κύκλωμα με καθαρό νερό. Κατά τη διάρκεια του κύκλου ρέει νερό από το στόμιο εκροής καφέ.

1 Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.

- Τα κουμπιά ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO και COFFEE αναβοσβήνουν ταυτόχρονα.
- Ο κύκλος ολοκληρώνεται αυτόματα.





- Τα κουμπιά ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, COFFEE και HOT WATER/STEAM ανάβουν σταθερά.

## Μη αυτόματος κύκλος καθαρισμού

Κατά τη διάρκεια του μη αυτόματου κύκλου καθαρισμού, η μηχανή καφέ παρασκευάζει ένα φλιτζάνι καφέ για να προετοιμάσει το εσωτερικό κύκλωμα για χρήση.

- 1 Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.



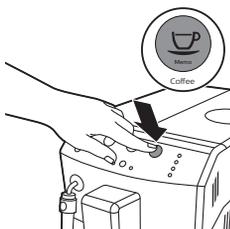
- 2 Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, COFFEE και HOT WATER/STEAM ανάβουν σταθερά.

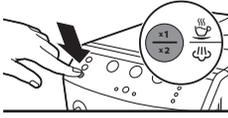
- 3 Πατήστε το κουμπί COFFEE.

- Η συσκευή ξεκινάει να παρασκευάζει ένα φλιτζάνι καφέ για να προετοιμάσει το εσωτερικό κύκλωμα για χρήση. Ο καφές που θα βγει δεν είναι κατάλληλος για να τον πιείτε.

- 4 Μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος παρασκευής, αδειάστε το δοχείο.

- 5 Τοποθετήστε ξανά το δοχείο κάτω από το κλασικό εξάρτημα για αφρόγαλα.





- 6 Πιέστε το κουμπί HOT WATER/STEAM μία φορά. Η μηχανή καφέ ξεκινά να διανέμει νερό.
  - Το κουμπί HOT WATER/STEAM αναβοσβήνει αργά.
- 7 Αφήστε τη μηχανή καφέ να παρασκευάσει ζεστό νερό, έως ότου η λυχνία άδειου δοχείου νερού ανάψει σταθερά.

**Σημείωση:** Αν θέλετε να διακόψετε τον μη αυτόματο κύκλο καθαρισμού, πατήστε το κουμπί HOT WATER/STEAM. Για να τον συνεχίσετε, πατήστε ξανά το κουμπί HOT WATER/STEAM.

- 8 Γεμίστε το δοχείο νερού με καθαρό νερό μέχρι τη στάθμη MAX.

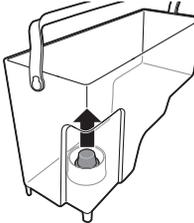
**Σημείωση:** Ο αυτόματος κύκλος καθαρισμού ξεκινά όταν η μηχανή καφέ βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής ή είναι απενεργοποιημένη για περισσότερα από 30 λεπτά. Αν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη μηχανή καφέ για 2 ή περισσότερες εβδομάδες, θα πρέπει να διεξαγάγετε έναν μη αυτόματο κύκλο καθαρισμού.

Η μηχανή καφέ είναι έτοιμη για χρήση.

## Τοποθέτηση του φίλτρου νερού Intenza+

Συνιστάται να τοποθετήσετε το φίλτρο νερού Intenza+, καθώς εμποδίζει τη συσσώρευση αλάτων στη μηχανή καφέ. Μπορείτε να αγοράσετε το φίλτρο νερού Intenza+ ξεχωριστά. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Εγγύηση και υποστήριξη", στην ενότητα "Παραγγελία προϊόντων συντήρησης".

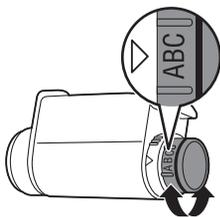
**Σημείωση:** Αντικαταστήστε το φίλτρο INTENZA+ μετά από 2 μήνες.



- 1 Αφαιρέστε το μικρό λευκό φίλτρο από το δοχείο νερού και φυλάξτε το σε στεγνό μέρος.

**Σημείωση:** Φυλάξτε το μικρό λευκό φίλτρο για μελλοντική χρήση. Θα το χρειαστείτε και για τη διαδικασία αφαλάτωσης.

- 2 Αφαιρέστε το φίλτρο από τη συσκευασία και βυθίστε το σε κρύο νερό με το άνοιγμα στραμμένο προς τα πάνω. Πατήστε απαλά τα πλαιία του φίλτρου για να απελευθερωθούν οι φυσαλίδες αέρα.



- 3 Γυρίστε την τάπα του φίλτρου στη ρύθμιση που αντιστοιχεί στην σκληρότητα του νερού της περιοχής που ζείτε.
- Πολύ μαλακό νερό / μαλακό νερό
  - Σκληρό νερό
  - Πολύ σκληρό νερό

Σημείωση: Μπορείτε να δοκιμάσετε τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας με μια δοκιμαστική ταινία σκληρότητας νερού.



- 4 Τοποθετήστε το φίλτρο στο άδειο δοχείο νερού. Πιέστε το προς τα κάτω μέχρι να είναι σταθερό και να μην μετακινείται.
- 5 Γεμίστε το δοχείο νερού με καθαρό νερό μέχρι την ένδειξη MAX και τοποθετήστε το μέσα στη μηχανή καφέ.



- 6 Ελέγξτε αν τα κουμπιά ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, COFFEE και HOT WATER/STEAM ανάβουν σταθερά.



- 7 Πιέστε το κουμπί HOT WATER/STEAM μία φορά. Το κουμπί HOT WATER/STEAM αναβοσβήνει.
- Αφήστε τη μηχανή καφέ να διανέμει ζεστό νερό έως ότου αδειάσει το δοχείο νερού.
  - Η λυχνία άδειου δοχείου νερού ανάβει σταθερά.
- 8 Γεμίστε το δοχείο νερού με καθαρό νερό μέχρι τη στάθμη MAX και τοποθετήστε το στη μηχανή καφέ.
- Τα κουμπιά ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, COFFEE και HOT WATER/STEAM ανάβουν σταθερά.

Η μηχανή καφέ είναι έτοιμη για χρήση.

## Χρήση της μηχανής καφέ

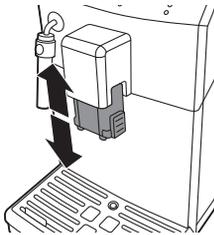
### Τύποι και μήκη ροφημάτων

Όνομα ροφήματος	Περιγραφή
Εσπρέσο	Καφές με παχύ καϊμάκι που σερβίρεται σε μικρό φλιτζάνι
Εσπρέσο λούνγκο	Πιο μακρύς εσπρέσο με παχύ καϊμάκι που σερβίρεται σε φλιτζάνι μεσαίου μεγέθους

Καφές	Κανονικό φλιτζάνι καφέ για μεγαλύτερο φλιτζάνι	
Όνομα ροφήματος	Βασικό μήκος	Εύρος μήκους
Εσπρέσο	40 ml	20 - 230 ml
Εσπρέσο λούνγκο	80 ml	20 - 230 ml
Καφές	120 ml	20 - 230 ml
Ζεστό νερό	300 ml	

Σημείωση: Τα μήκη που δηλώνονται ανωτέρω είναι προσεγγιστικές τιμές.

## Παρασκευή εσπρέσο, εσπρέσο λούνγκο και καφέ



### Προσαρμογή του στομίου εκροής καφέ

Η μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να διανείμει διαφορετικούς τύπους καφέ σε φλιτζάνια ή ποτήρια διαφορετικών μεγεθών. Για να ρυθμίσετε το ύψος του στομίου εκροής καφέ στο μέγεθος του φλιτζανιού ή ποτηριού, σύρετε το στόμιο επάνω ή κάτω.

### Παρασκευή 1 φλιτζανιού εσπρέσο, εσπρέσο λούνγκο και καφέ

- 1 Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.
- 2 Πατήστε το κουμπί ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO ή COFFEE μία φορά για να παρασκευάσετε τον επιλεγμένο καφέ.
  - Το κουμπί του επιλεγμένου ροφήματος αναβοσβήνει αργά.
- 3 Η μηχανή καφέ σταματά την παρασκευή, όταν επιτευχθεί η προκαθορισμένη στάθμη.

Σημείωση: Αν θέλετε να σταματήσετε τη διαδικασία παρασκευής προτού τελειώσει η μηχανή καφέ την εκροή του προκαθορισμένου όγκου καφέ, πατήστε το κουμπί του ροφήματος που επιλέξατε προηγουμένως.

### Παρασκευή 2 φλιτζανιών εσπρέσο, εσπρέσο λούνγκο και καφέ

- 1 Τοποθετήστε δύο φλιτζάνια κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.
- 2 Πατήστε το κουμπί ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO ή COFFEE δύο φορές για να παρασκευάσετε τον επιλεγμένο καφέ.
  - Το κουμπί του επιλεγμένου ροφήματος αναβοσβήνει δύο φορές γρήγορα.

Η μηχανή καφέ αλέθει και δοσομετρά αυτόματα τη σωστή ποσότητα καφέ. Για την παρασκευή δύο φλιτζανιών ροφήματος απαιτούνται δύο κύκλοι αλέσματος και παρασκευής που η μηχανή καφέ εκτελεί αυτόματα.

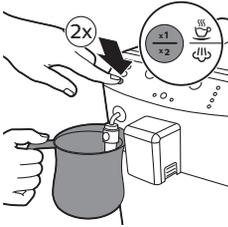
- 3 Η μηχανή καφέ σταματά την παρασκευή, όταν επιτευχθεί η προκαθορισμένη στάθμη.

Σημείωση: Αν θέλετε να σταματήσετε τη διαδικασία παρασκευής προτού τελειώσει η μηχανή καφέ την εκροή του προκαθορισμένου όγκου καφέ, πατήστε το κουμπί του ροφήματος που επιλέξατε προηγουμένως.

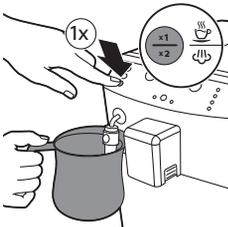
## Αφρόγαλα

Προειδοποίηση: Κίνδυνος εγκαυμάτων! Πριν από την εκροή ενδέχεται να εκτοξευτούν μικρές σταγόνες νερού. Χρησιμοποιείτε μόνο την κατάλληλη προστατευτική λαβή.

**Σημείωση:** Χρησιμοποιήστε κρύο γάλα (σε θερμοκρασία περίπου 5 °C), με περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες τουλάχιστον 3% για να έχετε το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πλήρες ή ημιαποβουτυρωμένο γάλα. Είναι επίσης δυνατό να χρησιμοποιήσετε αποβουτυρωμένο γάλα, γάλα σόγιας και γάλα χωρίς λακτόζη.



- 1 Γεμίστε το 1/3 μιας κανάτας με κρύο γάλα.
- 2 Βυθίστε το κλασικό εξάρτημα για αφρόγαλα στο γάλα. Πιέστε το κουμπί HOT WATER/STEAM δύο φορές.
  - Το κουμπί HOT WATER/STEAM αναβοσβήνει δύο φορές.
- 3 Χτυπήστε το γάλα περιστρέφοντας ελαφρά την κανάτα με μικρές κινήσεις πάνω-κάτω.



- 4 Πιέστε το κουμπί HOT WATER/STEAM CLEAN μία φορά για να σταματήσει η παρασκευή αφρογάλατος.

**Σημείωση:** Αφού πατήσετε το κουμπί HOT WATER/STEAM, η μηχανή καφέ σταματά την παρασκευή αφρογάλατος μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

**Σημείωση:** Η παρασκευή αφρογάλατος σταματά μετά από 3 λεπτά. Πατήστε το κουμπί HOT WATER/STEAM δύο φορές, αν θέλετε να τη συνεχίσετε.

- 5 Αφαιρέστε το εξωτερικό μέρος του κλασικού εξαρτήματος για αφρόγαλα και ξεπλύνετε το με χλιαρό νερό της βρύσης. Πιέστε το κουμπί HOT WATER/STEAM μία φορά και διανείμετε ζεστό νερό για 5 δευτερόλεπτα.

## Ζεστό νερό

**Προειδοποίηση: Κίνδυνος εγκαυμάτων.** Κρατάτε το εξάρτημα ατμού μόνο από την προστατευτική λαβή του. Πριν από την εκροή ενδέχεται να εκτοξευτούν μικρές σταγόνες νερού.

- 1 Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το κλασικό εξάρτημα για αφρόγαλα.
- 2 Πιέστε το κουμπί HOT WATER/STEAM μία φορά.
  - Το κουμπί HOT WATER/STEAM αναβοσβήνει αργά.
  - Η διανομή ζεστού νερού ξεκινά αυτόματα.
- 3 Πιέστε το κουμπί HOT WATER/STEAM μία φορά για να σταματήσει η διανομή ζεστού νερού.
  - Το κουμπί HOT WATER/STEAM αναβοσβήνει αργά.

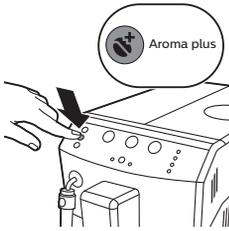


# Ρύθμιση της ποσότητας και της γεύσης

## Σύστημα προσαρμογής Saeco

Ο καφέ είναι ένα φυσικό προϊόν και τα χαρακτηριστικά του μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με την προέλευση, το χαρμάνι και το καβούρδισμα. Η μηχανή είναι εξοπλισμένη με σύστημα αυτορρύθμισης που της επιτρέπει να επιτυγχάνει τη βέλτιστη γεύση από τους αγαπημένους σας κόκκους καφέ. Αυτορρυθμίζεται μετά την προετοιμασία μερικών καφέδων.

## Ενεργοποίηση της λειτουργίας aroma plus



Για να παρασκευάσετε πιο δυνατό καφέ, πατήστε το κουμπί aroma plus. Όταν η λειτουργία aroma plus είναι ενεργή, το κουμπί aroma plus είναι αναμμένο.

## Προσαρμογή μήκους καφέ με τη λειτουργία MEMO

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα ροφήματος που παρασκευάζεται ανάλογα με τις προτιμήσεις σας και το μέγεθος των φλιτζανιών.

- 1 Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.
- 2 Για να ρυθμίσετε το μήκος του εσπρέσο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ESPRESSO, έως ότου αναβοσβήσει γρήγορα. Αφήστε το κουμπί ESPRESSO. Η μηχανή καφέ είναι σε λειτουργία προγραμματισμού.
  - Η μηχανή καφέ παρασκευάζει έναν εσπρέσο.
- 3 Πατήστε το κουμπί ESPRESSO όταν το φλιτζάνι σας γεμίσει με την ποσότητα εσπρέσο που θέλετε.

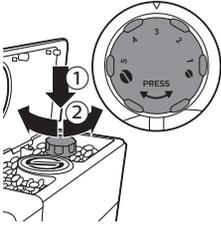
Το κουμπί ESPRESSO είναι προγραμματισμένο: κάθε φορά που το πατάτε, η μηχανή καφέ παρασκευάζει espresso στην καθορισμένη ποσότητα. Για να ρυθμίσετε το μήκος του εσπρέσο λούνγκο ή του καφέ, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία: πατήστε παρατεταμένα το κουμπί του ροφήματος και πατήστε το ίδιο κουμπί ροφήματος, όταν η επιθυμητή ποσότητα βρίσκεται στο φλιτζάνι.

## Προσαρμογή των ρυθμίσεων του μύλου

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ρυθμίσεις του μύλου με το κουμπί ρύθμισης μύλου. Σε κάθε ρύθμιση που επιλέγεται, ο κεραμικός μύλος καφέ εγγυάται απολύτως ομοιόμορφη άλεση για κάθε φλιτζάνι καφέ που παρασκευάζετε. Διατηρεί το πλήρες άρωμα του καφέ και προσφέρει τέλεια γεύση σε κάθε φλιτζάνι.

Σημείωση: Μπορείτε μόνο να ρυθμίσετε τις ρυθμίσεις του μύλου όταν η μηχανή αλέθει κόκκους καφέ.

- 1 Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.
- 2 Ανοίξτε το καπάκι της χοάνης κόκκων καφέ.
- 3 Πατήστε το κουμπί Espresso.



- 4 Όταν ο μύλος αρχίσει να αλέθει, πατήστε κάτω το κουμπί ρύθμισης άλεσης και στρέψτε το αριστερά ή δεξιά.
- Υπάρχουν 5 διαφορετικές ρυθμίσεις μύλου από τις οποίες μπορείτε να επιλέξετε. Όσο πιο μικρή είναι η κουκκίδα, τόσο πιο δυνατός είναι ο καφές.

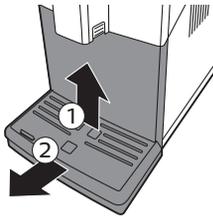
**Προσοχή:** Μη γυρίζετε το διακόπτη ρύθμισης άλεσης περισσότερο από ένα επίπεδο τη φορά, ώστε να αποφύγετε τυχόν βλάβη στο μύλο.

## Συντήρηση και φροντίδα

Η συντήρηση της μηχανής σας είναι σημαντική για να επιμηκυνθεί η διάρκεια ζωής της μηχανής σας και για να διασφαλιστεί βέλτιστη ποιότητα και γεύση στον καφέ σας.

### Καθαρισμός του δίσκου περισυλλογής υγρών και του δοχείου συλλογής κόκκων καφέ

- Ο δίσκος περισυλλογής υγρών είναι γεμάτος όταν η ένδειξη γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών πετάγεται πάνω μέσα από το δίσκο περισυλλογής υγρών. Να αδειάζετε και να καθαρίζετε το δίσκο περισυλλογής υγρών κάθε μέρα.



- 1 Αφαιρέστε το δίσκο περισυλλογής υγρών από τη μηχανή.
- 2 Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ενώ η μηχανή είναι ενεργοποιημένη. Ο μετρητής δεν μηδενίζεται, αν αφαιρέσετε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ αδειάσει ενώ η μηχανή είναι απενεργοποιημένη.
- 3 Αδειάστε και ξεπλύνετε το δίσκο περισυλλογής υγρών κάτω από τη βρύση.
- 4 Τοποθετήστε το δοχείο απόρριψης πίσω στο δίσκο περισυλλογής υγρών.
- 5 Σύρετε το δίσκο περισυλλογής υγρών στην μηχανή έως ότου κλειδώσει σε μια θέση με ένα κλικ.

### Καθαρισμός του δοχείου νερού

- 1 Να αφαιρείτε το δοχείο νερού από τη μηχανή και να το ξεπλένετε με φρέσκο νερό κατά διαστήματα.
- 2 Γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο νερό μέχρι την ένδειξη στάθμης MAX και τοποθετήστε το στη μηχανή.

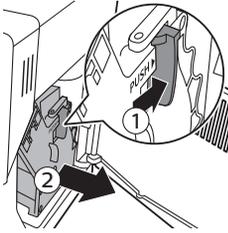
### Καθαρισμός των διαμερισμάτων καφέ

- Καθαρίζετε τη χοάνη κόκκων καφέ με ένα στεγνό πανί μία φορά το μήνα.

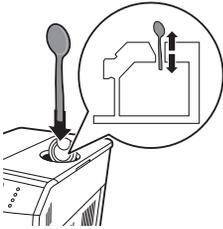
### Καθαρισμός της ομάδας παρασκευής

#### Εβδομαδιαίος καθαρισμός της ομάδας παρασκευής

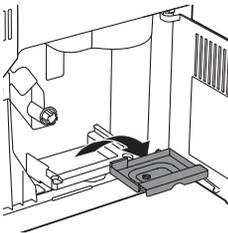
- 1 Αφαιρέστε το δίσκο περισυλλογής υγρών με το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ.
- 2 Αδειάστε το δίσκο περισυλλογής υγρών και ξεπλύνετε τον κάτω από τη βρύση.
- 3 Αδειάστε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ και ξεπλύνετε το με χλιαρό νερό της βρύσης.
- 4 Απενεργοποιήστε τη μηχανή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- 5 Ανοίξτε το πορτάκι συντήρησης.



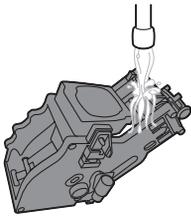
- 6 Πατήστε το κουμπί PUSH (Πιέστε) (1) και τραβήξτε τη λαβή της ομάδας παρασκευής για να την αφαιρέσετε από τη μηχανή (2).



- 7 Ανοίξτε το καπάκι του διαμερίσματος προαλεσμένου καφέ και τοποθετήστε τη λαβή ενός κουταλιού στο άνοιγμα καφέ. Μετακινήστε τη λαβή προς τα πάνω και προς τα κάτω, έως ότου ο αλεσμένος καφές που φράσσει το άνοιγμα πέσει κάτω.



- 8 Αφαιρέστε το δοχείο υπολειμμάτων καφέ, αδειάστε το και ξεπλύνετε το με χλιαρό νερό της βρύσης. Αφήστε το να στεγνώσει κι έπειτα ξανατοποθετήστε το.



- 9 Ξεπλύνετε καλά την ομάδα παρασκευής με χλιαρό νερό. Καθαρίστε προσεκτικά το πάνω φίλτρο.

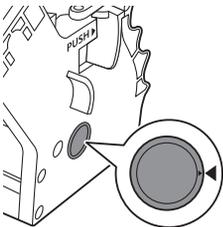
**Προσοχή:** Μην καθαρίζετε την ομάδα παρασκευής στο πλυντήριο πιάτων και μην χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό ή άλλο καθαριστικό για να την καθαρίσετε. Αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της ομάδας παρασκευής και μπορεί να έχει αρνητική επίδραση στη γεύση του καφέ.

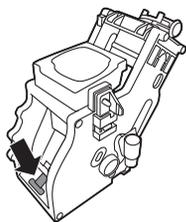
- 10 Αφήστε την ομάδα παρασκευής να στεγνώσει καλά στον αέρα.

**Σημείωση:** Μην στεγνώνετε την ομάδα παρασκευής με πανί, για να αποφύγετε τη συσσώρευση ινών μέσα στην ομάδα παρασκευής.

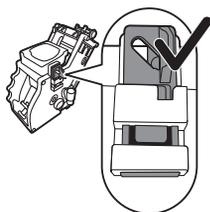
- 11 Καθαρίστε το εσωτερικό της μηχανής με ένα μαλακό υγρό πανί.

- 12 Προτού τοποθετήσετε την ομάδα παρασκευής πίσω στη μηχανή, βεβαιωθείτε ότι οι δύο ενδείξεις αναφοράς στο πλαίσιο ταιριάζουν. Αν δεν ταιριάζουν, εκτελέστε το ακόλουθο βήμα:

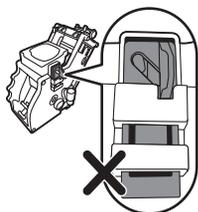




- Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός ακουμπάει στη βάση της ομάδας παρασκευής.
- 13 Βεβαιωθείτε ότι το άγκιστρο κλειδώματος της ομάδας παρασκευής βρίσκεται στη σωστή θέση.



- Για να τοποθετήσετε σωστά το άγκιστρο, σπρώξτε το προς τα επάνω μέχρι την υψηλότερη θέση.



- Αν το άγκιστρο είναι στην κατώτερη θέση, τότε δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
- 14 Τοποθετήστε την ομάδα παρασκευής πίσω στη μηχανή σύροντάς την στους οδηγούς που βρίσκονται στις πλευρές μέχρι να κουμπώσει στη θέση της.

**Προσοχή: Μην πατήσετε το κουμπί PUSH.**

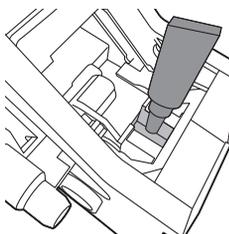
- 15 Κλείστε το πορτάκι συντήρησης.

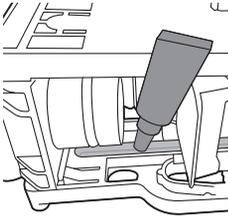
### Λίπανση

Για τη βέλτιστη απόδοση της μηχανής καφέ, πρέπει να λιπαίνετε την ομάδα παρασκευής. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για τη συχνότητα λίπανσης. Για υποστήριξη, επισκεφτείτε τον ιστότοπο: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Τύπος χρήσης	Αριθμός ημερήσιων προϊόντων	Συχνότητα λίπανσης
Χαμηλή	1-5	Κάθε 4 μήνες
Κανονική	6-10	Κάθε 2 μήνες
Εντατική	>10	Μηνιαία

- 1 Απενεργοποιήστε τη μηχανή καφέ και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- 2 Αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής και ξεπλύνετε την σε χλιαρό νερό της βρύσης όπως περιγράφεται στην ενότητα "Εβδομαδιαίος καθαρισμός της ομάδας παρασκευής".
- 3 Απλώστε μια λεπτή στρώση γράσου γύρω από τον άξονα που βρίσκεται στο κάτω μέρος της ομάδας παρασκευής.





- 4 Απλώστε μια λεπτή στρώση γράσου στους οδηγούς και στις δυο πλευρές (βλέπε σχήμα).
- 5 Εισαγάγετε την ομάδα παρασκευής όπως περιγράφεται στην ενότητα "Εβδομαδιαίος καθαρισμός της ομάδας παρασκευής".

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σωληνάριο γράσου πολλές φορές.

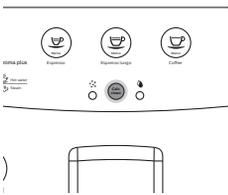
### Καθαρισμός του κλασικού εξαρτήματος για αφρόγαλα (καθημερινά)

Αφαιρέστε το εξωτερικό μέρος του κλασικού εξαρτήματος για αφρόγαλα και ξεπλύνετε το με καθαρό νερό.

### Καθαρισμός του κλασικού εξαρτήματος για αφρόγαλα και του εξαρτήματος ατμού (εβδομαδιαία)

- 1 Αφαιρέστε το εξωτερικό μέρος του κλασικού εξαρτήματος για αφρόγαλα και ξεπλύνετε το με καθαρό νερό.
- 2 Αφαιρέστε το πάνω μέρος του κλασικού εξαρτήματος για αφρόγαλα από το εξάρτημα ατμού και ξεπλύνετε το με καθαρό νερό.
- 3 Καθαρίστε το εξάρτημα ατμού με ένα υγρό πανί.
- 4 Τοποθετήστε το πάνω μέρος ζανά στο εξάρτημα ατμού/ζεστού νερού (βεβαιωθείτε ότι είναι τοποθετημένο σωστά).
- 5 Επανασυναρμολογήστε όλα τα μέρη του κλασικού εξαρτήματος για αφρόγαλα.

## Αφαίρεση αλάτων

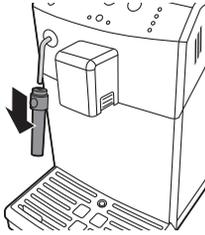


Όταν το κουμπί CALC CLEAN (αφαλάτωση) ανάβει σταθερά, πρέπει να αφαλατώσετε τη μηχανή. Εάν δεν αφαλατώσετε τη μηχανή όταν ανάβει αυτό το κουμπί, η μηχανή σταματά να λειτουργεί σωστά. Σε αυτήν την περίπτωση, οι επισκευές δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

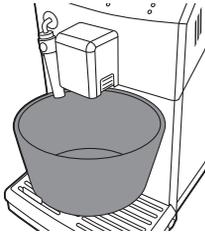
Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αφαλατικό Philips. Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε αφαλατικό που έχει ως βάση θειικό οξύ, υδροχλωρικό οξύ, σουλφαμικό ή οξικό οξύ (ζίδι), καθώς αυτές οι ουσίες μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στο κύκλωμα νερού της μηχανής και τα άλατα δεν θα απομακρυνθούν σωστά. Αν δεν χρησιμοποιήσετε το αφαλατικό Philips, η εγγύησή σας θα ακυρωθεί. Η εγγύηση θα ακυρωθεί, επίσης, αν δεν απομακρύνετε τα άλατα από τη συσκευή. Μπορείτε να αγοράσετε διάλυμα αφαίρεσης αλάτων Philips από το ηλεκτρονικό κατάστημα στη διεύθυνση [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

### Διαδικασία αφαλάτωσης

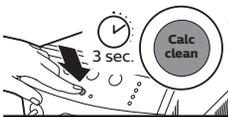
- 1 Αφαιρέστε κι αδειάστε τον δίσκο περισυλλογής υγρών και το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ. Τοποθετήστε το δίσκο περισυλλογής υγρών και το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ στη θέση τους.



- 2 Αφαιρέστε το κλασικό εξάρτημα για αφρόγαλα από το εξάρτημα ζεστού νερού/ατμού.
- 3 Αφαιρέστε το δοχείο νερού και το φίλτρο νερού "INTENZA+" από το δοχείο νερού (αν υπάρχει). Αντικαταστήστε το με το μικρό λευκό γνήσιο.
- 4 Αδειάστε το διάλυμα αφαλάτωσης στο δοχείο νερού. Γεμίστε το δοχείο νερού με καθαρό νερό μέχρι την ένδειξη στάθμης CALC CLEAN. Τοποθετήστε το δοχείο νερού πίσω στη μηχανή καφέ.



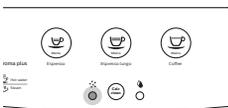
- 5 Τοποθετήστε ένα μεγάλο δοχείο (1,5 l) κάτω από το εξάρτημα ζεστού νερού/ατμού και το στόμιο εκροής καφέ.



- 6 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί CALC CLEAN για 3 δευτερόλεπτα, για να ξεκινήσει ο κύκλος αφαλάτωσης. Η λυχνία του κουμπιού ESPRESSO ανάβει σταθερά και η λυχνία του κουμπιού CALC CLEAN αναβοσβήνει στη διάρκεια του κύκλου.



- 7 Η λυχνία κύκλου αφαλάτωσης ανάβει σταθερά. Η μηχανή καφέ αρχίζει να διανέμει το διάλυμα αφαλάτωσης κατά διαστήματα για περίπου 20 λεπτά.



- 8 Αφήστε τη μηχανή καφέ να διανέμει το διάλυμα αφαλάτωσης, έως ότου η λυχνία άδειου δοχείου νερού ανάψει σταθερά.

- 9 Αφαιρέστε το δοχείο νερού και καθαρίστε το. Γεμίστε το δοχείο νερού με καθαρό νερό μέχρι την ένδειξη στάθμης MAX και τοποθετήστε το στη μηχανή καφέ.

- 10 Αδειάστε το δίσκο περισυλλογής υγρών και το δοχείο και τοποθετήστε τον ξανά.

- 11 Η λυχνία κύκλου έκπλυσης ανάβει σταθερά. Όταν το κουμπί ESPRESSO αναβοσβήνει, πατήστε το για να ξεκινήσει ο κύκλος έκπλυσης.

- 12 Όταν ο κύκλος έκπλυσης ολοκληρωθεί, το κουμπί CALC CLEAN σβήνει.

- 13 Η μηχανή καφέ ζεσταίνεται και εκτελεί έναν αυτόματο κύκλο καθαρισμού. Τα κουμπί ESPRESSO και COFFEE αναβοσβήνουν ταυτόχρονα. Ο κύκλος αφαλάτωσης ολοκληρώνεται.



**Προσοχή:** Αν η λυχνία άδειου δοχείου νερού ανάβει σταθερά και η λυχνία κύκλου έκπλυσης δεν σβήσει, αυτό σημαίνει ότι το δοχείο νερού δεν είχε γεμίσει μέχρι τη στάθμη MAX για τον κύκλο έκπλυσης. Γεμίστε το δοχείο νερού με καθαρό νερό και επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 10.

- 14 Αφαιρέστε το δίσκο περισυλλογής υγρών, ξεπλύνετε τον και τοποθετήστε τον ξανά. Αδειάστε το δοχείο.
- 15 Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο νερού Intenza+ (αν υπάρχει).
- 16 Αφαιρέστε το δοχείο νερού και καθαρίστε το.
- 17 Επανατοποθετήστε το κλασικό εξάρτημα για αφρόγαλα.
- 18 Καθαρίστε την ομάδα παρασκευής εκτελώντας τον κύκλο "Εβδομαδιαίος καθαρισμός ομάδας παρασκευής".  
Η μηχανή καφέ είναι έτοιμη για χρήση.

### Διακοπή του κύκλου αφαλάτωσης

Εφόσον αρχίσει η διαδικασία αφαλάτωσης, ολοκληρώστε την έως το τέλος χωρίς να απενεργοποιήσετε τη μηχανή καφέ. Αν η μηχανή καφέ κολλήσει στη διάρκεια του κύκλου, μπορείτε να εξέλθετε της διαδικασίας αφαλάτωσης πατώντας το κουμπί ON/OFF. Αν συμβεί αυτό, ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή απώσυνδσης του καλωδίου από απότρυχημα, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

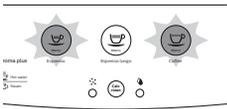
- 1 Αφαιρέστε το δοχείο νερού, ξεπλύνετε το και γεμίστε το με καθαρό νερό έως τη στάθμη MAX.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι ο κεντρικός διακόπτης είναι στη θέση ON.
- 3 Πατήστε το κουμπί ON/OFF (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση) για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή καφέ.
- 4 Περιμένετε έως ότου τα κουμπιά ESPRESSO, COFFEE και HOT WATER/STEAM ανάψουν σταθερά.
- 5 Αδειάστε το δίσκο περισυλλογής υγρών και τοποθετήστε τον ξανά στη θέση του.
- 6 Αδειάστε το δοχείο και τοποθετήστε το ξανά στη θέση του.
- 7 Πιέστε το κουμπί HOT WATER/STEAM για να διανείμετε νερό. Πατήστε το ίδιο κουμπί, για να σταματήσει η διανομή νερού.
- 8 Αδειάστε το δοχείο.
- 9 Τοποθετήστε το δοχείο κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.
- 10 Πατήστε το κουμπί COFFEE.
- 11 Επαναλάβετε τα βήματα 9 έως 10.
- 12 Αδειάστε το δοχείο.

Αν η λυχνία του κουμπιού CALC CLEAN παραμείνει αναμμένη, θα πρέπει να εκτελέσετε έναν ακόμα κύκλο αφαλάτωσης το συντομότερο δυνατό.

Η μηχανή καφέ είναι έτοιμη για χρήση.

## Ενδείξεις λυχνιών

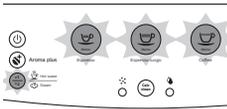
- Τα κουμπιά ESPRESSO και COFFEE αναβοσβήνουν. Η μηχανή καφέ ζεσταίνεται ή εκτελεί έναν αυτόματο κύκλο καθαρισμού.



- Το κουμπί ESPRESSO ανάβει σταθερά, η λυχνία άδειου δοχείου νερού και η λυχνία γενικής προειδοποίησης αναβοσβήνουν. Πρέπει να προετοιμάσετε το κύκλωμα και να πατήσετε το κουμπί ESPRESSO. Η λυχνία του κουμπιού ESPRESSO σβήνει. Η λυχνία άδειου δοχείου νερού και η λυχνία γενικής προειδοποίησης αναβοσβήνουν κατά την προετοιμασία του κυκλώματος και οι λυχνίες σβήνουν, όταν ολοκληρωθεί η προετοιμασία του κυκλώματος.



- Τα κουμπιά ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, COFFEE και HOT WATER/STEAM αναβοσβήνουν ταυτόχρονα. Η μηχανή καφέ είναι έτοιμη για την παρασκευή ροφήματος.



- Το κουμπί ESPRESSO αναβοσβήνει αργά. Η μηχανή καφέ παρασκευάζει ένα φλιτζάνι εσπρέσο.

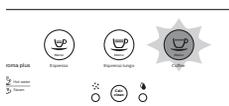


- Το κουμπί COFFEE αναβοσβήνει αργά. Η μηχανή καφέ παρασκευάζει ένα φλιτζάνι καφέ.





- Το κουμπί ESPRESSO αναβοσβήνει δύο φορές γρήγορα. Η μηχανή καφέ παρασκευάζει δύο φλιτζάνια εσπρέσο.



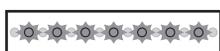
- Το κουμπί COFFEE αναβοσβήνει δύο φορές γρήγορα. Η μηχανή καφέ παρασκευάζει δύο φλιτζάνια καφέ.



- Το κουμπί ESPRESSO αναβοσβήνει γρήγορα. Η μηχανή καφέ προγραμματίζει την ποσότητα εσπρέσο που θα παρασκευαστεί.

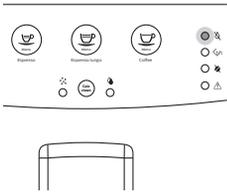


- Το κουμπί COFFEE αναβοσβήνει γρήγορα. Η μηχανή καφέ προγραμματίζει την ποσότητα καφέ που θα παρασκευαστεί.

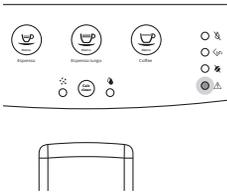


- Το κουμπί HOT WATER/STEAM αναβοσβήνει αργά. Η μηχανή καφέ διανέμει ζεστό νερό ή ατμό.

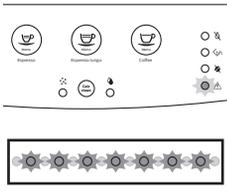




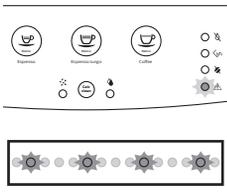
- Η λυχνία άδειου δοχείου νερού ανάβει σταθερά. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού.



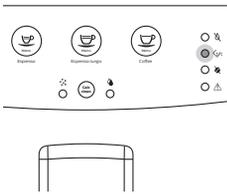
- Η λυχνία γενικής προειδοποίησης ανάβει σταθερά. Εισαγάγετε το δίσκο περισυλλογής υγρών με το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ στη μηχανή καφέ και κλείστε το πορτάκι.



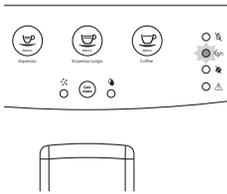
- Η λυχνία γενικής προειδοποίησης αναβοσβήνει γρήγορα. Η ομάδα παρασκευής επαναφέρεται λόγω επαναφοράς της μηχανής καφέ.



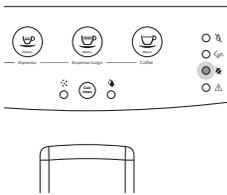
- Η λυχνία γενικής προειδοποίησης αναβοσβήνει αργά. Εισαγάγετε την ομάδα παρασκευής.



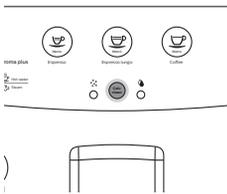
- Η λυχνία ένδειξης κενού δοχείου συλλογής κόκκων καφέ ανάβει σταθερά. Αδειάστε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ.



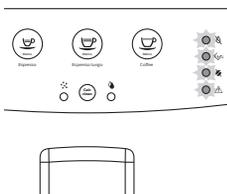
- Η λυχνία ένδειξης κενού δοχείου συλλογής κόκκων καφέ αναβοσβήνει. Το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ δεν είναι τοποθετημένο στη μηχανή καφέ. Περιμένετε έως ότου η λυχνία ένδειξης κενού δοχείου συλλογής κόκκων καφέ σβήσει και η λυχνία γενικής προειδοποίησης ανάψει σταθερά. Εισαγάγετε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ και κλείστε το πορτάκι.



- Η λυχνία άδειου δοχείου καφέ ανάβει σταθερά. Γεμίστε τη χοάνη κόκκων καφέ με κόκκους καφέ και επανεκκινήστε τον κύκλο παρασκευής. Η λυχνία άδειου δοχείου καφέ σβήνει, όταν πατήσετε το κουμπί του ροφήματος που επιθυμείτε. Μπορείτε, επίσης, να διανεμίετε ατμό και ζεστό νερό, όταν εμφανιστεί στη μηχανή καφέ αυτό το προειδοποιητικό σήμα.



- Η λυχνία CALC CLEAN ανάβει σταθερά. Πρέπει να αφαλατώσετε τη μηχανή καφέ. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο κεφάλαιο "Αφαλάτωση".



- Οι λυχνίες άδειου δοχείου νερού, ένδειξης κενού δοχείου συλλογής κόκκων καφέ και άδειου δοχείου καφέ, καθώς και η λυχνία γενικής προειδοποίησης αναβοσβήνουν ταυτόχρονα. Η μηχανή καφέ δεν λειτουργεί. Απενεργοποιήστε τη μηχανή καφέ και ενεργοποιήστε την ξανά μετά από 30 δευτερόλεπτα. Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία 2 ή 3 φορές. Αν η μηχανή καφέ δεν ενεργοποιηθεί ξανά, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τη μηχανή καφέ. Αν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών Philips στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Υπάρχει νερό κάτω από τη μηχανή.	Ο δίσκος περισυλλογής υγρών είναι πολύ γεμάτος και έχει ξεχειλίσει.	Αδειάστε το δίσκο περισυλλογής υγρών, όταν εμφανιστεί η ένδειξη γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών μέσα από το δίσκο περισυλλογής υγρών. Πάντα να αδειάζετε το δίσκο περισυλλογής υγρών προτού ξεκινήσετε την αφαλάτωση της μηχανής.
	Η μηχανή δεν είναι τοποθετημένη σε οριζόντια επιφάνεια.	Τοποθετήστε τη μηχανή σε οριζόντια επιφάνεια, έτσι ώστε να λειτουργεί σωστά η ένδειξη γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών.
Η μηχανή δεν ενεργοποιείται.	Η μηχανή έχει αποσυνδεθεί.	Ελέγξτε αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει συνδεθεί σωστά.
Ο δίσκος περισυλλογής υγρών γεμίζει γρήγορα.	Αυτό είναι φυσιολογικό. Η μηχανή χρησιμοποιεί νερό για να ξεπλύνει το εσωτερικό κύκλωμα και την ομάδα παρασκευής. Μια ποσότητα νερού ρέει μέσα από το εσωτερικό σύστημα απευθείας στο δίσκο περισυλλογής υγρών.	Αδειάστε το δίσκο περισυλλογής υγρών, όταν εμφανιστεί η ένδειξη γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών μέσα από το κάλυμμα του δίσκου περισυλλογής υγρών.
		Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής, για να συλλέξετε το νερό ξεπλύματος.
Η μηχανή δεν διανέμει ζεστό νερό όταν πατάω το κουμπί HOT WATER (ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ).	Δεν έχει τοποθετηθεί το στόμιο εκροής ζεστού νερού.	Τοποθετήστε το στόμιο εκροής ζεστού νερού και πατήστε το κουμπί HOT WATER (ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ) ξανά.
Δεν είναι δυνατή η αφαίρεση της ομάδας παρασκευής.	Η ομάδα παρασκευής δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Κλείστε το πορτάκι συντήρησης. Απενεργοποιήστε τη μηχανή και ενεργοποιήστε την ξανά. Περιμένετε να εμφανιστεί η οθόνη ετοιμότητας της μηχανής και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής.
	Δεν είναι δυνατή η αφαίρεση του δοχείου συλλογής κόκκων καφέ.	Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ προτού αφαιρέσετε την ομάδα παρασκευής.
	Η μηχανή είναι ακόμα στη διαδικασία αφαλάτωσης.	Δεν μπορείτε να αφαιρέσετε την ομάδα παρασκευής, όταν η διαδικασία αφαλάτωσης είναι ενεργή. Ολοκληρώστε πρώτα τη διαδικασία αφαλάτωσης και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Δεν είναι δυνατή η τοποθέτηση της ομάδας παρασκευής.	Η ομάδα παρασκευής δεν είναι στη σωστή θέση.	Η ομάδα παρασκευής δεν τοποθετήθηκε στη θέση ανάπαυσης προτού επανατοποθετηθεί. Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός έρχεται σε επαφή με τη βάση της ομάδας παρασκευής και ότι το άγκιστρο της ομάδας παρασκευής είναι στη σωστή θέση.
		Επαναφέρετε τη μηχανή ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας την. Τοποθετήστε το δίσκο περισυλλογής υγρών και το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ στη θέση τους. Αφήστε έξω την ομάδα παρασκευής. Κλείστε το πορτάκι συντήρησης και ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε τη μηχανή. Στη συνέχεια, προσπαθήστε να τοποθετήσετε ξανά την ομάδα παρασκευής.
Ο καφές έχει πολύ λίγο καϊμάκι ή είναι νερούλης.	Ο μύλος έχει ρυθμιστεί σε χονδροκόκκη ρύθμιση.	Προσαρμόστε το μύλο σε πιο λεπτόκοκκη ρύθμιση.
	Η ομάδα παρασκευής είναι βρώμικη.	Καθαρίστε την ομάδα παρασκευής. Για καλό καθαρισμό, ακολουθήστε τη διαδικασία μηνιαίου καθαρισμού με το δίσκιο απολίπανσης.
	Το στόμιο εξόδου καφέ είναι βρώμικο.	Καθαρίστε καλά το στόμιο εξόδου καφέ με τη λαβή του εργαλείου πολλαπλών λειτουργιών ή με τη λαβή ενός κουταλιού.
	Το χαρμάνι του καφέ δεν είναι το σωστό.	Δοκιμάστε ένα άλλο χαρμάνι καφέ.
	Η μηχανή εκτελεί αυτορρύθμιση.	Παρασκευάστε μερικά φλιτζάνια καφέ.
Ο καφές δεν είναι αρκετά ζεστός.	Τα φλιτζάνια που χρησιμοποιείτε είναι κρύα.	Προθερμάνετε τα φλιτζάνια ζεπλώνοντάς τα με ζεστό νερό.
	Προσθέσατε γάλα.	Είτε προσθέσετε κρύο είτε ζεστό γάλα, πάντα θα μειώνει τη θερμοκρασία του καφέ σε κάποιο βαθμό.
Η μηχανή αλέθει τους κόκκους καφέ, αλλά δεν βγαίνει καφές.	Το άλεσμα έχει ρυθμιστεί σε εξαιρετικά λεπτόκοκκη.	Προσαρμόστε το μύλο σε πιο χονδροκόκκη ρύθμιση.
	Η ομάδα παρασκευής είναι βρώμικη.	Καθαρίστε την ομάδα παρασκευής.
	Το στόμιο εκροής καφέ είναι βρώμικο.	Καθαρίστε το στόμιο εκροής καφέ και τις οπές του με ένα βουρτσάκι σκληρώνων.
	Το στόμιο εξόδου καφέ έχει φράξει.	Καθαρίστε το στόμιο εξόδου καφέ με τη λαβή του εργαλείου πολλαπλών λειτουργιών ή με τη λαβή ενός κουταλιού.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Ο καφές βγαίνει αργά.	Ο μύλος αλέθει πολύ λεπτόκοκκα. Η ομάδα παρασκευής είναι βρώμικη.	Προσαρμόστε το μύλο σε πιο χονδρόκοκκη ρύθμιση. Καθαρίστε την ομάδα παρασκευής.
	Το στόμιο εξόδου καφέ έχει φράξει.	Καθαρίστε το στόμιο εξόδου καφέ με τη λαβή του εργαλείου πολλαπλών λειτουργιών ή με τη λαβή ενός κουταλιού.
	Το κύκλωμα της μηχανής έχει φράξει από άλατα.	Αφαιρέστε τα άλατα από τη μηχανή.
Δεν παράγεται αφρόγαλα.	Το αυτόματο εξάρτημα για αφρόγαλα είναι βρώμικο ή δεν έχει συναρμολογηθεί ή τοποθετηθεί σωστά. Ο τύπος γάλακτος που χρησιμοποιήθηκε δεν είναι κατάλληλος για αφρόγαλα.	Καθαρίστε το αυτόματο εξάρτημα για αφρόγαλα και βεβαιωθείτε ότι έχει συναρμολογηθεί ή τοποθετηθεί σωστά. Διαφορετικοί τύποι γάλακτος παράγουν διαφορετικές ποσότητες και διαφορετικές ποιότητες αφρού. Το ημιαποβουτυρωμένο ή πλήρες αγελαδινό γάλα αποδίδουν καλά αποτελέσματα.
Το φίλτρο δεν ταιριάζει.	Πρέπει να αφαιρέσετε αέρα από το φίλτρο. Υπάρχει ακόμα νερό στο δοχείο νερού.	Αφήστε τις φυσαλίδες να βγουν από το φίλτρο. Αδειάστε το δοχείο νερού προτού εγκαταστήσετε το φίλτρο.
Η λυχνία ένδειξης δοχείου συλλογής κόκκων καφέ ανάβει πολύ νωρίς.	Το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ άδειασε ενώ η μηχανή ήταν απενεργοποιημένη και ο μετρητής κύκλων καφέ δεν μηδενίστηκε.	Αδειάστε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ενώ η μηχανή είναι ενεργοποιημένη.
Η λυχνία ένδειξης αδειάσματος του δοχείου συλλογής κόκκων καφέ είναι σταθερά αναμμένη, παρόλο που έχω αδειάσει το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ.	Αδειάσατε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ενώ η μηχανή ήταν απενεργοποιημένη, επομένως η μηχανή δεν μηδένισε την ειδοποίηση.	Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ακόμα μία φορά ενώ η μηχανή είναι ενεργοποιημένη, περιμένετε 5 λεπτά και τοποθετήστε ξανά το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ. Κατόπιν, η λυχνία ένδειξης αδειάσματος του δοχείου συλλογής κόκκων καφέ θα σβήσει.

## Ανακύκλωση



- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά σας απορρίμματα (2012/19/ΕΕ).
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειαστείτε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care) ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της εγγύησης.

## Παραγγελία προϊόντων συντήρησης

- Φίλτρο νερού Intenza+ (CA6702)
- Λιπαντικό (HD5061)
- Διάλυμα αφαλάτωσης (CA6700)

## Τεχνικές προδιαγραφές

Ονομαστική τάση -  
Ονομαστική ισχύς -  
Τροφοδοσία ρεύματος

Δείτε το πινακίδιο δεδομένων στην εσωτερική πλευρά του πορτακιού

Υλικό περιβλήματος	Θερμοπλαστικό υλικό
Μέγεθος (Π x Υ x Β)	215 x 330 x 429 mm
Βάρος	7 κιλά
Μήκος καλωδίου ρεύματος	800-1200 mm
Πίνακας ελέγχου	Εμπρόσθιο τμήμα
Μεγέθη φλιτζανιού	Έως 152 mm
Δοχείο νερού	1,8 λίτρα, αφαιρούμενος τύπος
Χωρητικότητα χοάνης κόκκων καφέ	250 g
Χωρητικότητα δοχείου συλλογής κόκκων καφέ	15
Πίεση αντλίας	15 bar
Μπόιλερ	Τύπος ανοξειδωτου χάλυβα
Συσκευές ασφαλείας	Θερμική ασφάλεια





[www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care)



421946043301



>75% recycled paper